

MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

IX-48.089-9/20010.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének **2010. november 11-én**, 9.00 órai kezdettel a Városháza dísztermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Dr. Kriza Ákos, Bartha György, Bazin Géza, Benczés Miklós, Eperjesi Erika, Fedor Vilmos, Fodor Zoltán, Földesi Norbert, Gazdusné Pankucsi Katalin, Giákné Bobály Judit, Dr. Gonda Géza, Jakab Péter, Katona Ferenc, Dr. Kiss János, Kovács Józsefné, Dr. Kovács László, Dr. Mokrai Mihály, Molnár Péter, Dr. Nánási-Kocsis Norbert, Dr. Nehéz Károly, Pakusza Zoltán, Seresné Horváth Zsuzsanna, Dr. Simon Gábor, Soós Attila, Szabó Sándor, Szegedi Márton, Dr. Tompa Sándor, Varga Gergő, Dr. Zsiga Marcell

Az ülésen tanácskozási joggal jelen van Pfliegler Péter alpolgármester úr.

Az ülésről távol maradt: -

Meghívottak: Molnár Zoltán MIK Zrt. vezérigazgató, Márkus Zsolt Endre Miskolc Holding Zrt. Elnök-vezérigazgatója, Börzsei Tibor MVK Zrt. Igazgatója, Korózs András MIHŐ Kft. Igazgatója, Duzsik Gábor MIVIZ Kft. Igazgatója, Fridély László Miskolci Turisztikai Kft., Osváth Zoltán Városgazda Nonprofit Kft. ügyv.igazgató, Karosi Imre MIKOM Nonprofit Kft., Stefán Csaba Régió Park Kft. igazgatója, Varga Zoltán AVE Miskolc Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Kft. Igazgatója.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Köszönti a Közgyűlésén megjelent vendégeket, az elektronikus és az írott sajtó képviselőit, a testület tagjait. Külön köszönti a tanácskozási joggal jelenlévő kisebbségi önkormányzatok elnökeit.

Bejelenti, hogy a testület 29 tagja közül a jelenléti ív lezárásáig megjelent 29 fő, a Képviselők 100 %-a, így a Közgyűlés határozatképes, amit megnyit.

Az ülés napirendjének a megállapítása előtt tájékoztatja a testületet, hogy a Pénzügyi Bizottság nem képviselő bizottsági tagcseréjére vonatkozó javaslatnak a megtárgyalása következik.

MSZP-frakció írásban jelezte, hogy a Pénzügyi Bizottságba nem képviselő tagként Szebeni Péter úr helyére Szihalmi Péter urat javasolja delegálni.

Szihalmi Péter úr írásban nyilatkozott arról, hogy hozzájárul ahhoz, hogy személyi ügypénzt nyílt ülésen tárgyalja a Közgyűlés.

Kérdezi a képviselőtársakat, van-e kérdésük, észrevételük a személyi kérdéssel kapcsolatban.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

Dr. Kriza Ákos polgármester : A vitát lezárja.

Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, melyhez minősített többség, 15 igen szavazat szükséges. Tájékoztatja a Testületet, hogy a szavazás titkos.

	A közgyűlés 27 igen, 0 nem szavazattal, 0
	tartózkodás mellett (nem szavazott: 2
fő) a	bizottsági tagságra vonatkozó
javaslatot	elfogadta, és meghozta a

IX-218/44.283/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Pénzügyi Bizottsági tag cseréje, új bizottsági tag megválasztása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az MSZP frakció kezdeményezésére megtárgyalta a Pénzügyi Bizottság tagjának cseréjére és új bizottsági tag megválasztására vonatkozó előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése 2010. november 11. napjával a Pénzügyi Bizottságba Szebeni Péter helyére Szihalmi Pétert (MSZP) (3534 Miskolc, Fazola H. u. 5. 6/3.) választja meg.

Felelős: polgármester

Közreműködik: Jegyzői Kabinet

Határidő: azonnal

Dr. Kriza Ákos polgármester: Gratulál Szihalmi Péter Úrnak a bizottsági taggá történő megválasztásához. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Közgyűlés 2010. október 15-i alakuló ülésén a Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság külső bizottsági tagjává választotta Dr. Gondos Csabát. Dr. Gondos Csaba Úr egyéb elfoglaltsága miatt az alakuló ülésen nem tudott részt venni, így a Közgyűlés mai ülésén teszi le esküjét.

Az újonnan megválasztott Szihalmi Péter Úr és Dr. Gondos Csaba Úr eskütétele következik.

Kéri a Tisztelt Közgyűlés tagjait, illetve a teremben jelen lévőket, hogy az eskütétel idejére álljanak fel.

**ÉMOP-4.1.1/A-2008-0091 című és
azonosító számú projektek
megvalósításához**

**szükséges többlet
biztosítására**

saját

forrás

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 2 fő) a
előterjesztést az ülés napirendjére

sürgősségi
felvette.

**3. sz. sürgősségi napirend tárgya: Javaslat a Diósgyőri Ady Endre
Kulturális és Szabadidő Központ
Alapító Okiratának**

**módosítására, a „Diósgyőri
Strandfürdő működtetésének átadására
a Miskolci Turisztikai Kft. részére”
témában hozott határozat hatályon kívül
helyezésére**

Előterjesztő: Dr. Zsiga Marcell alpolgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 2 fő) a
előterjesztést az ülés napirendjére

sürgősségi
felvette.

**4. sz. sürgősségi napirend tárgya: Javaslat az Avas és Környéke
Óvodai Gazdasági Igazgatóság
magasabb vezetői álláshelyére
történő pályázat kiírására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 1 fő) a
előterjesztést az ülés napirendjére

sürgősségi

felvette.

**5. sz. sürgősségi napirend tárgya: Javaslát fellebbezés elbírálására
közterület-használati
ügyben**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

A Közgűlés 28 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 1 fő) a
sürgősségi előterjesztést a zárt ülés
napirendjére felvette.

**6. sz. sürgősségi napirend tárgya: Javaslát az Avas és Környéke
Óvodai Gazdasági Igazgatóság
magasabb vezetői álláshelyének
betöltésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

A Közgűlés 28 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 1 fő) a
sürgősségi előterjesztést a zárt ülés
napirendjére felvette.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Ügyrendi javaslatá, hogy a Közgűlés a
napirend előtti hozzászólások után a zárt ülés napirendjeinek
megtárgyalásával folytassa munkáját.

Kéri, szavazzanak erről az ügyrendi javaslatról.

A Közgűlés 28 igen 0 nem szavazattal 0
tartózkodás mellett (nem szavazott:
1 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

Kérdezi a képviselőtársakat, van-e kérdés, észrevétel az ülés napirendjére
vonatkozóan.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot,
figyelemmel a napirendre tűzött sürgősségi előterjesztésekre és az elfogadott
ügyrendi javaslatra is.

A Közgűlés 28 igen 0 nem szavazattal 0
tartózkodás mellett a (nem
szavazott: 1 fő) az ülés napirendjét a
meghívóban foglaltak szerint állapította

meg, figyelembe véve a napirendre és
felvett sürgősségi előterjesztéseket
az elfogadott ügyrendi javaslatot is.

- Javaslat „pályázat benyújtására létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről” szóló határozat módosítására

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

2. Javaslat a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés átszervezésére

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

3. Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város tulajdonában lévő intézmények, gazdasági szervezetek energetikai koncepciójára

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

4. Javaslat a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre meghatározandó teljesítménykövetelmények alapját képező célokra

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

5. Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

6. Javaslat a 2011. évi ellenőrzési terv, illetve a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terv megállapítására

Előterjesztő: Dr. Mihalecz Péter jegyző

7. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Avas városrész területén kiépítésre került közterületi térfelügyeleti kamerás rendszer megfigyelési pontjainak bővítésére

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

8. Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2010. I. félév)

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

ZÁRT ÜLÉS

9. Javaslat belterületi kérelmek jóváhagyására

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

10. Javaslat fellebbezések elbírálására egyedi szociális hatósági ügyekben

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

A napirendre tűzött sürgősségi indítványok:

1. Javaslat pályázat benyújtására 2010. évi KEOP 1.2.0/B támogatás elnyerése céljából „Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna hálózatának bővítése és a szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése” tárgyban
Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester
2. Javaslat Miskolc, Tömörkényi utcai háziiorvosi rendelőkompexum Egészségházzá történő fejlesztése ÉMOP-4.1.1/A-2008-0088 és Miskolc, Szentgyörgy úti lakosság-közelgi egészségügyi ellátó centrum létesítése ÉMOP-4.1.1/A-2008-0091 című és azonosító számú projektek megvalósításához szükséges többlet saját forrás biztosítására
Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester
3. Javaslat a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont alapító okiratának módosítására, a „Diósgyőri Strandfürdő működtetésének átadására a Miskolci Turisztikai Kft. részére” témában hozott határozat hatályon kívül helyezésére
Előterjesztő: Dr. Zsiga Marcell alpolgármester
4. Javaslat az Avas és Környéke Óvodai Gazdasági Igazgatóság magasabb vezetői álláshelyére történő pályázat kiírására
Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

A zárt ülés napirendjére tűzött sürgősségi indítványok:

25. Javaslat fellebbezés elbírálására közterület-használati ügyben
Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester
26. Javaslat az Avas és Környéke Óvodai Gazdasági Igazgatóság intézményvezetői álláshelyének betöltésére
Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Napirend előtti hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak adja meg a szót.

Hozzászólók:

Földesi Norbert: Elmondja, hogy az elmúlt hónapban két alkalommal is levélben fordult a polgármester úrhoz a fészekrakó probléma tárgyban. A sürgősség indoka, hogy a tél közeledtével egyre többen költöznek vissza a lakóházakba, a társadalmi probléma fokozódik, reagálni kell rá. A lakók lakossági fórumon szeretnék megosztani polgármester úrral, a rendőrséggel, valamint a helyi képviselőkkel a problémáikat. A rendőrség is jelezte részvételi szándékát. Arra kéri polgármester urat, hogy tegye lehetővé a lakossági fórum megszervezését. Sok pletyka kering a beköltözés körülményeiről, az igazság az, hogy bűnözők és csalók követték el ezeket, az egyébként jó program kiskapuit kijátszva, tönkretéve az avasiak életét. Partnerséget kér és ajánl a városvezetésnek, szeretné, ha a miskolci

szocialisták véleményét figyelembe véve eljuttatnák álláspontjukat a kormányzathoz. A moratórium is megnehezíti a problémát. A Közgyűlés tavasszal e tárgyban forrást különített el, a forrásból sikerült 15 lakást megvásárolni, majd felújítás után ezt a rendőrség alkalmazottainak kiadni. Ezt most meggátolja a törvényi szabályozás, április 15-ig nem lehet haladni az ügyben. Nem jó üzenet az, ha az elvándorlást meg szeretnénk akadályozni, és a lakásaink, ingatlanaink értékei egyre csökkennek. Nem jó üzenet az, ha 5-10-15 éve ott lakó, becsületesen fizető polgárok el kell, hogy menjenek az avasi lakótelepről. Nem jó üzenet az, hogy a fizetők közül nem fizetők lesznek, mindig csendháborításért kell kimenniük a rendőröknek, dulakodások, fenyegetések nehezítik az ott lakók életét. A miskolci szolgáltatók felé több milliós tartozás áll fenn. A távhőszolgáltatásról leváló bérházak már nyáron megélték, hogy milyen az, amikor a szolgáltató kikapcsolja a fűtést. Újra ez fenyegeti őket, a Középszer 82. szám ezért tartott lakógyűlést az elmúlt héten. Nem szeretné, ha az ügy addig fajulna, míg minden tisztességes, becsületes ember elköltözik, nyilván erre lehetőségük sincs. Nem szeretné, ha a lakók önvédelméből krízishelyzet teremtné, azt szeretné, ha az érintettek egy asztalhoz ülnének, álláspontjukat a kormányzathoz eljuttatnák. Ebben ajánl és kér partnerséget, ez a közös érdek.

Dr. Simon Gábor: Emlékezteti tisztelt képviselőtársait, hogy 8 munkanappal ezelőtt a Közgyűlés rendkívüli ülést tartott. Ezen az ülésen a várost irányító többség 3 igazgatót kirúgott - álláspontjuk szerint koholt vádakkal – úgy, hogy azok a képviselők akik erről döntöttek, azok sem tudták az igazi okokat. Az ülésen elhangzott és a sajtóban is megjelent, hogy egyfajta átvilágítás történt a cégeknél, a szocialisták kérték az átvilágítás anyagait, ezt nem ismerték meg. Elmondja, hogy az ülésen kiderült, hogy fideszes képviselőtársai sem látták az átvilágítási anyagokat. Ezután írásban polgármester úrhoz fordult, hogy a dokumentumokat juttassa el számukra, ez nem történt meg. Tudomásuk szerint 2 ügyvédi iroda és 2 könyvvizsgáló is megbízást kapott az átvilágítások elvégzésére, ezek a szerződések közérdekű adatnak minősülnek. Miskolc város honlapján nem láttak erre vonatkozó anyagot, ezért kérte levélben polgármester úrtól, hogy ezeket a közérdekű szerződéseket juttassa el számukra. Jelzi, hogy ez nem történt meg. A honlapon egyértelmű, hogy ezek közérdekű adatok, melyeket bármely miskolci állampolgár kikérhet szóban, írásban, vagy elektronikus formában, ezeket a lehető legrövidebb időn belül, de max. 15 napon belül a részükre el kell juttatni. Jelzi, hogy ezek súlyos kérdések, nem csak bírósági következményei vannak, a mi városunkban hasonló ügyben büntető eljárás is zajlott. Felhívja a figyelmet arra, hogy egy közérdekű adat kiadásának megtagadása a hatályos gyakorlat szerint bűncselekménynek minősül. Frakciója nevében elmondja, hogy a szocialisták mindhárom leváltott igazgató tevékenységével elégedettek voltak, a leváltás indokait továbbra is hamisnak tartják, persze lehetséges, hogy az átvilágítás anyagait áttekintve ők is másképpen látják majd megítélni a helyzetet. Az MSZP-frakció nevében a Közgyűlés nyilvánossága előtt is köszönetét fejezi ki a többéves, város érdekében kifejtett munkájukért. Ilyen előzmények után, eljutva a mai közgyűlésig, elmondja, hogy azt gondolta, hogy az első normál ülésen a városvezetés valamivel elő fog rúkkolni. Várta a városvezetés elképzeléseit, a

programjait, utalva arra az analógiára, hogy a Parlamentben a kormány is előadja programját, amely gyakorlatilag egy sorvezetőként szolgál az elkövetkező évekre. Ezt a komoly átfogó előterjesztést hiányolják, annál is inkább, mert ezt az önkormányzati törvény kötelezővé teszi, 91. §-a úgy fogalmaz, hogy gazdasági programot kell erre a ciklusra előterjeszteni. Ezt nemcsak az önkormányzati törvény, hanem az SZMSZ 11. §-a is előírja, amely a ciklusprogramról rendelkezik. Úgy szól, hogy a polgármester gondoskodik arról, hogy a településfejlesztés és a helyi közszolgáltatás szervezés főbb céljait, feladatait tartalmazó programok készüljenek a közgyűlés megbízatásának időpontjára. A ciklusprogram, gazdasági program fogalmának tisztázásához jogtudósokat idéz:” a ciklusprogram elősegíti, hogy a képviselő-testület hosszabb távon is tervszerű, céltudatos tevékenységet lásson el. A megválasztott polgármester egyik első teendője, hogy a képviselő-testület elé terjeszti a településfejlesztés teendőit, a közszolgáltatások biztosítását, a helyi társadalmi és civil szervezetekkel való együttműködést, a hivatal kötelességeit, a kistérséggel kialakítandó együttműködés területeit, a foglalkoztatás bővítésére irányuló célkitűzéseit. A ciklusprogram elkészítéséhez fel kell mérni a település helyzetét, az előző ciklus eredményeit és fogyatékosságait a lakosság igényeit és a fórumokon elhangzott véleményeket és mindezen célok megvalósításához megszerezhető anyagi és más eszközöket.” Mindezek miatt nyilvánvaló, hogy a ciklusprogramot a képviselő-testület megismeri, szeretné kezdeményezni, hogy a testület munkája tervszerű és okszerű legyen, ne jövő tavasszal, vagy egy fél év múlva ismerhessék meg a programot, hanem minél hamarabb. Az MSZP-frakció nevében azt kezdeményezi, hogy a jövő hét folyamán tartsanak egy rendkívüli közgyűlést, ami csak ezzel foglalkozik, hogy megismerhessék a célokat, amelyeket az elkövetkezendő 4 évben el kívánnak érni.

Valcsev János: A bolgár önkormányzat képviselőjében üdvözlö, hogy örömmel látta a sürgősségi előterjesztések között, hogy a selyemréti strandfürdőről is szó lesz a mai ülésen. Emlékezteti a tisztelt képviselő-testületet, hogy januárban lesz 3 éve annak, hogy bezárt a hátsó meleg vizes medence. Azóta folyamatos ígéretések voltak, legutolsó információja az az ígéret, mely szerint szeptemberben elkezdik a munkálatokat. Megjegyzi, hogy a 42-43 fokos víz kihasználatlan a Selyemréten, míg Tapolcán és az egyetemen fűtik a vizet, ezt a természet adta adottságot ki kell használni. Szeretné, ha a selyemréti strandfürdő ügyét szívén viselné a város.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Felhívja Valcsev Úr figyelmét, hogy nem a selyemréti, hanem a diósgyőri strandfürdőről lesz szó az ülésen. Egyebekben jelzi azt is, hogy napirend előtt napirenden lévő előterjesztésekről nem lehet beszélni.

Dr. Kovács László: A KDNP városi képviselő-csoportja nevében 2 területről szól. „Minden magyar felelős minden magyarért”, idézi Szabó Dezsőt, e gondolat jegyében az országgyűlés a tavaszi megalakulásakor rögtön napirendre vette a kettős állampolgárságnak a kérdését, és törvényt is alkotott. Az új magyar kormány múlt héten hívta életre a Magyar Állandó Értekezletet. Nagy öröm, hogy ismét minden határon túli magyar képviseltette

magát ezen az értekezleten. A város nemzetközi kapcsolatait érintve személyes büszkeséggel tölti el, hogy 2009-ben kezdeményezésére Miskolc Város Közgyűlése támogatta a beregszászi II. Rákóczi Ferenc Tanárképző Főiskola működését, mellyel támogatták a kárpátaljai gyerekek magyar nyelven történő tanításának lehetőségét, másrészt öregbítették Miskolc város jó hírét. E támogatás fejében Miskolc nevű tanterem nyílt Beregszászon a volt kúria épületben. Javaslat, hogy vizsgálja meg a városvezetés annak a lehetőségét, hogy a közeljövőben milyen kapcsolatokat tudunk kialakítani a határon túli magyar részekkel, Erdéllyel, Kárpátaljával, Délvidékkel. A már meglévő testvérvárosi kapcsolatokat javasolja bővíteni. A Zöld Nyíl projekttel kapcsolatban megjegyzi, hogy évekig tartott a projekt előkészítése, sok lakossági fórum és közgyűlés foglalkozott ezzel. A kivitelezés abba a fázisába érkezett, amikor a diósgyőri villamosvégállomást fogja túlhaladni a pálya építése. Minden egyes lakossági fórumon és közgyűlésen úgy vetődött ez fel, mint egy fájó pontja a diósgyőri lakosságnak. Az elmúlt hetekben folyamatosan keresték fel a lakosok, aláírásgyűjtést is szerveztek, mely aláírásokat eljuttatta a hivatalba. Még egyszer és nyomatékosan kéri a lakosok, hogy a város új vezetése vizsgálja meg annak a lehetőségét, hogy milyen mozgástere van abban a vonatkozásban, hogy az érintett villamosvonal meghosszabbítás megvalósítható-e. Ha igen, akkor milyen formában, ha nem, akkor milyen egyéb enyhítő szabályokat lehet bevezetni, annak érdekében, hogy az Árpád utcán, illetve a Felső-Majláth érintett területein ennek a következményeit el tudják viselni az ott élők.

Szegedi Márton: Elmondja, a napokban meglátogatta egy ismerőst a Semmelweis Kórház Sebészetén, ahol áldatlan állapotokat talált. Az emberi méltóság megalázása, amilyen körülmények között a betegeknek másrészt a gyógyító személyzetnek tartózkodnia és dolgoznia kell. A hétköznapiakon, de különösen a hétvégén az ápoló személyzet létszáma messzemenően nem elegendő a betegek ellátására. Emberfeletti munkát végeznek átlag havi 85 ezer forintért az ott dolgozók. A betegek tisztálkodása balkáni viszonyokat idéz a WC-k állapotát a bukaresti pályaudvar elhanyagolt vasúti klozetjéhez hasonlítja. A betegek nagy része a zuhanyzóban fél a fertőzés veszélyétől. Elfogadhatatlannak tartja, hogy 2010-ben a város kórházban a betegek fertőzésveszélytől tartsanak. A takarítást nem a kórház alkalmazottai végzik, a betegek hetek óta nem látták, hogy az ágyakat, ablakokat csempéket letakarították volna. Fontosnak tartja elmondani, hogy ezen az osztályon nyílt sebbel fekszenek betegek, ezért is lenne fontos a higiénia. A felszereltség laikus ember számára is láthatóan katasztrofális, ezért javasolja a 2011. évi költségvetésben már jelenjen meg a sebészeti osztály felújítási terve, szakmai szempontok alapján. Ennek a gyógyászati egységnek a fejlesztése meg kellett volna, hogy előzze a szülészeti és nőgyógyászati osztály felújítását, mely felújítás körülményeivel kapcsolatban tudomása szerint jelenleg is nyomozás folyik. A kórháznak ez a része elhanyagolt, jó keresztmetszetét mutatja a miskolci egészségügynek, sajnálatos, hogy a szocialisták az elmúlt 8 évben ilyen mértékben elhanyagolták a város egészségügyét. Néhány tényadatot említ: 1995. és 2002. között, Kobold Tamás polgármestersége idején folyó áron 5,1 milliárd forint fejlesztési és felújítási forrást biztosítottak a miskolci egészségügy számára, ezzel szemben 2003. és 2010. között a

szocialista városvezetés szintén folyó áron csupán 4,5 milliárd forintot. 2010. évi összehasonlító árakon számítva a különbség még szembetűnőbb, közel kétszeresével többet használtak fel a konzervatív városvezetés idején az egészségügyre, mint a szocialisták az elmúlt 8 évben. Ezek közül is szembetűnőbb, hogy 1995. és 2002. között a fejlesztési és felújítási források 20 %-át fordították az egészségügyre, míg az MSZP-s városvezetés csupán 6,7 %-ot. Ez mutatja, hogy mennyire szüksége van egy városvezetésnek az értékelvűségre. Meggyőződése, hogy a város egészségügyének a fejlesztését a prioritások között kell szerepeltetni. Jelenleg a körülmények alkalmatlanok a gyógyításra, e probléma megoldásához kéri képviselőtársai és polgármester úr segítségét.

Dr. Kiss János: Elmondja, hogy amikor arra készült, hogy milyen témában fog a mai közgyűlésen napirend előtt megszólalni, akkor ugyanarra a következtetésre jutott, mint Dr. Simon Gábor frakcióvezető úr, nevezetesen, hogy arról kellene beszélni, hogy mi áll majd 4 évig munkaként és feladatként a miskolci városvezetés előtt. Eddig a történet hasonló, innentől kezdve más. Emlékezteti testületet, hogy az októberi választásokon a miskolciak más utat választottak. Az új vezetés útja nem az az út, amely a MSZP útja volt, ami 20 ezer munkanélkülit hoz a városba, amely gazdasági csődök veszélyét hozza a városra. Jó néhány városi intézmény elég közel van a gazdasági csődhez, Az új vezetés útja az, hogy ebben a városban legyen munkahely, legyen közbiztonság, legyenek fejlesztések. Nehezményezi, hogy Dr. Simon Gábor úr figyelmeztetést ad a törvényi kötelezettségekre, tisztában vannak a jogszabályi kötelezettségekkel. Felhívja a figyelmet arra, hogy ha valaki jogszabályt idéz, idézni kellene a határidőket is, nem kellene csúsztatásokba bocsátkozni. Az SZMSZ 11.§-át tekintve teljesen világos, hogy a közgyűlés semmilyen késedelemben nincsen annak a programnak az előállítása során amivel kapcsolatban frakcióvezető úr rendkívüli közgyűlés összehívását javasolja. Fel kellene ébredni abból az álomból, hogy kisebbségből is lehet vezetni egy várost, el kellene fogadni a szocialistáknak, hogy most kisebbségben vannak. A vezetők rendkívüli közgyűlésen történő leváltásáról elmondja, hogy az a teljesítmény, amit ők nyújtottak az nem az a teljesítmény volt, ami az elvárható legjobb egy olyan vezetőtől, aki egy ilyen beosztásban van és ilyen súlyú feladatok vannak rá bízva. Az eredmények nem azt mutatják, hogy rájuk bízott munkát nem lehetett volna jobban elvégezni. Azok az emberek, akik ezeket a helyeket át fogják venni, sikeresebb munkát fognak tudni végezni, jobb gazdasági mutatókat fognak tudni produkálni, jobb lesz az élet, könnyebb. Ehhez kapcsolódik a fészekrakók problémája is, akik, - ahogy fogalmaz - nem a Holdról jöttek és nem egy év alatt érkeztek Miskolcra. Jó pár év eltelt, lett volna idő a helyzetet kezelni, ez nem történt meg. A probléma a végtelenségig feszült, de ezt a helyzetet nem lehet úgy beállítani, mintha ennek súlya azt a politikai vezetést terheli, amelyik 1 hónapja vezeti a várost. Túlzás olyan javaslatokkal előállni, melyek azt sugallják, hogy ezt az ügyet már rég meg lehetett volna oldani. Ha ez könnyen kezelhető lett volna, nyilván az előző városvezetés ezt megtette volna. Az ügy az új vezetés vállát nyomja, de a jogszabályi kereteket betartva mindent meg fognak tenni, tudja, hogy az ott élőknek milyen élethelyzeteket kell megélniük, milyen napi problémáik vannak. Egyetért azzal, hogy a

fészekrakó probléma megoldása érdekében mihamarabb el kell kezdeni dolgozni. Ez nem olyan ügy, ami rövid idő alatt megoldható, de készen állnak arra, hogy ezt a munkát elvégezzék.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Földesi Norbert felszólalásával kapcsolatban elmondja, hogy a lakossági fórum tartásának kérdése okafogyott, mivel többször találkoztak már az avasi lakosokkal, a problémát mindannyian ismerik. Most a megoldásra kell törekedni, várja azokat a javaslatokat, melyeket az MSZP képviselőcsoportja el szeretne hozzá juttatni. Jövő héten hétfőn éppen e kérdéskörben fog a belügyminiszter úrral tárgyalni, egyértelműen egy komplex csomag összeállítására kell törekedni, amelyik a közbiztonsági kérdéseket érinti, de más oldalról is meg kell közelíteni ezt a témát. Több mint 3 ezer új rendőr fog Magyarország területén állásba kerülni, ebből az Avasra is jut majd bőven. 13-14 család, illetve közösség keseríti meg az ott élők életét. Ez a rendőrség előtt ismert. Komoly forrásokat fognak arra biztosítani, hogy ezek a családok kontroll alatt legyenek, de a jogszabályi változtatásokat is előkészítik javaslatként és parlamenti képviselőiken keresztül eljuttatják az országgyűlés asztalára. Ehhez várja a szocialisták észrevételeit, javaslatait. Dr. Simon Gábor kérésére elmondja, hogy a gazdasági program elkészítésével kapcsolatos hozzászólásában említetett volna határidőket. 15 nap áll rendelkezésére az önkormányzatnak, hogy biztosítsa az átvilágítással kapcsolatos anyagot, ez jövő héten jár le, frakcióvezető úr ezt meg fogja kapni. Egyértelműen szeretné biztosítani arról, hogy minden közérdekű adatot a teljes lakosság rendelkezésére fognak bocsátani a jogszabályi keretek között. A gazdasági program meghirdetésére fél éves határidő áll rendelkezésre. Dr. Simon Gábor kifogásolta, hogy igen gyors volt az elbocsátott vezetők értékelése, ezért nem érti, hogy miért várja el frakcióvezető úr, hogy egy gazdasági programot a jelen helyzet tökéletes feltárása előtt próbáljanak meg a város lakossága elé tárni. Egy jól megalapozott gazdasági programhoz a jelen helyzet ismerete nélkülözhetetlen, és aki a jelen helyzet ismeretét úgy gondolja, hogy egy hónap alatt meg lehet tenni, az téved. Csatlakozik Szegedi Márton úr felszólalásához, a Semmelweis kórházbeli állapotok kapcsán személyes tapasztalatként mondja el, hogy felesége kétszer szült az említett osztályon 2000-ben és 2003-ban, ugyanaz a WC ugyanúgy csorgott. Az elmúlt nem 8, hanem 13-14 év Semmelweis kórház vezetése nagyon sok mindenért felelős, ezt a város lakossága a saját bőrén tapasztalta. Kovács László felszólalását üdvözli, köszöni, hogy ez a hang újra megjelent a közgyűlésben. Reméli, hiszi, hogy minden magyar felelős minden magyarért, hiszi, hogy azok a kapcsolatok, melyeknek az erősítéséért beszélt, a teljes város lakosságának a hasznára válhatnak. A gazdasági kapcsolatok mélyítése Miskolc gazdasági fejlődését segíti elő. A Zöld Nyíl kapcsán a múlt héten tájékoztatót hallgattak meg a projekt állásáról, melyet a projekt menedzser és a Miskolci Közlekedési Vállalat igazgatója tartott. Számos ellentmondást, problémát tart fontosnak megemlíteni, ezek átgondolása folyamatban van, szakértői csoportok vizsgálják a projektet, amint ez elkészül, a közgyűlés asztalára teszik.

Molnár Péter: Nincs még egy hónapja, hogy megalakult az új testület. Az alakuló ülésen Dr. Kriza Ákos polgármester programbeszédet mondott,

sajnálja, hogy erre az MSZP-frakció nem figyelt. Nagyon fontos megállapításokat tett polgármester úr. A város nincs könnyű helyzetben, az eddig rendelkezésre álló rövid idő alatt néhány nagyon fontos stratégiai jellegű döntés született. Oszítja azt a véleményt, hogy szükségszerű döntés volt a rendkívüli közgyűlésen az hogy a Holdingot átvilágítsák a szükséges döntéseket meghozzák a személycserék vonatkozásában. Kéri polgármester urat, folytassa tovább az átvilágításokat, hiszen ezt a miskolciak kívánják. Minden miskolci kíváncsi arra, hogy mi folyt itt az elmúlt 8 esztendőben. Úgy gondolja, hogy számtalan területen más stratégiai irányvonalra lenne szükség. Ez nemcsak magánvélemény. Egyértelmű, hogy a miskolciak rendet, munkahelyet, megélhetést, és létbiztonságot óhajtanak, hogy az eddigi pazarló gazdálkodás álljon meg. Üdvözli polgármester úr azon döntését, hogy gyorsan és határozottan a pazarló gazdálkodásnak gátat vetett, ahol tudott. Ez fontos, hiszen felelős gazdálkodásra van szükség. Iszonyatos munka áll polgármester úr előtt, melyben továbbra is támogatják. Az elmúlt 8 év felelőtlen gazdálkodása következtében eladósodtunk, 2002-ben még nem volt 3 milliárd forint a város adóssága, ez azóta megsokszorozódott. Óriási a hiány, hatalmas a munkanélküliség, nagy beruházás nem érkezett a városba. Sokszor a Bosch példáját említik, emlékezteti azonban a jelenlévőket, hogy ezt a cégcsoportot még 2002. előtt Kobold Tamás polgármester úr hozta a városba, és tárgyalta meg velük, hogy milyen terminusban kell a foglalkoztatottak létszámát növelni. A DVTK helyzete továbbra is rendezetlen, hatalmas problémákkal küzd. A futó projekteknek számtalan problematikája van, a kórházak állapota neuralgikus, a kórházak, közrend helyzete gyors változtatást igényel.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Bejelenti, hogy a Közgyűlés zárt ülést tart.

--- Zárt ülést követően ---

Dr. Kriza Ákos polgármester: Bejelenti, hogy a meghívó szerinti napirendek tárgyalására kerül sor.

1. sz. napirend tárgya: **Javaslat a „pályázat benyújtására létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről” szóló módosítására határozat**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Polgármester: Az önkormányzati terhek csökkentése érdekében az önkormányzati miniszter pályázatot írt ki az álláshelyek megszüntetése következtében fellépő többletkiadások átvállalására. A pályázat benyújtásáról a Közgyűlés 2010. szeptemberi ülésén döntött. A pályázat időben benyújtásra került.

A szeptemberi határozat módosítását a Magyar Államkincstár hiánypótlásra való felhívása és időközben egy érintett alkalmazott elhalálozása indokolja.

Amennyiben a pályázatot elnyerjük 2010. évben 6.033.506.-Ft-al, áthúzódóként 2011. évben 25.882.975.-Ft-tal kevesebb lesz az intézményi többletfinanszírozási igény. E célra ugyanis az Önkormányzatnál költségvetési forrás és kiadás nem kerül tervezésre.

Kéri a Tisztelt Képviselő társait, hogy a határozati javaslatban foglaltakat elfogadni szíveskedjenek.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Fedor Vilmos: Az előterjesztés előzménye egy szeptemberi határozati javaslat, melyet már tárgyalta és támogatott a Közgyűlés. Fontosnak tartja elmondani, hogy Miskolc kényszerpályára került akkor, amikor az ezredfordulót követően kénytelen volt az oktatási rendszerét teljesen átreformálni annak érdekében, hogy egy felére csökkent gyermeklétszám mellett a leghatékonyabb iskolarendszert tudja fenntartani. A kérdés úgy merült fel, hogy magukra hagyják az iskolákat a peremkerületben és bezárják, és létrehoznak egy sokkal szűkebb iskolarendszert, vagy megőrzik az iskolákat, azért hogy megtartsák a pedagógus álláshelyeket. Ez utóbbi mellett döntött a város. Pontosan tudták, hogy Miskolcon nagyon sok esetben éppen a pedagógus az, aki családfenntartóvá vált. Kényszerpálya volt, ezért fenntartottak egy költségesebben működtethető iskolarendszert. Tették ezt humanitárius megfontolásból. Kéri tisztelt képviselőtársait, ha a közeljövőben napirendre tűzik a miskolci iskolarendszer működését, - amellet, hogy ő bizottsági tagként elmondja majd véleményét – különös gonddal törődjenek azokkal az emberekkel, akik nehéz helyzetben élnek. Elmondja, hogy elment Hoffmann Rózsa államtitkár asszony sajtótájékoztatójára, és az alapkérdésekben egyetért államtitkár asszonnyal: az iskolában rendnek kell lennie, a munkáról, a biztonságos oktatásról kell szólnia a miskolci oktatási rendszernek. Nehezen fogadja el, hogy a sajtótájékoztatót követően nem volt lehetőség arra, hogy a pedagógusokkal konzultációk történjenek. Az MSZP-frakció konstruktív ellenzékként támogatja azokat az elképzeléseket, melyek a város oktatásügyét segítik és megőrzik a pedagógusok munkahelyét. Kéri polgármester urat, hívja össze az igazgatókat, hogy megismerhessék az új elképzeléseket, a felelős alpolgármester urat.

Dr. Kiss János: Üdvözlí Fedor képviselő úr hozzászólását. Fedor úr hozzászólásában elmondta, hogy ez még az előző képviselő-testület, szeptemberi döntése volt, egy kényszerdöntés. Mindenki számára fontos ez az információ, mert a megyei napilap mai számában az MSZP-frakció egy másik képviselőjétől megjelent egy másik nyilatkozat, ami arról szól, hogy a jelenlegi polgármester úr, - aki magát a munkahelyteremtés polgármesterének nevezi – azzal kezdi a munkáját, hogy az első közgyűlésen huszonvalahány embert elbocsát. Ezt a dezinformációt, ami ebben az újságban megjelent, ezen a közgyűlésen egy másik MSZP-s képviselőtől származó információ cáfolta.

Molnár Péter: Megnyugtatja Fedor képviselő urat, hogy Hoffmann Rózsa államtitkár asszony komolyan gondolja az általa elmondottakat. Amikor október 21-én Miskolcon tartózkodott 3 nagy rendezvényen is részt vett, és a pedagógus szakszervezet által rendezett fórum végén a rendelkezésre álló szűkös idő alatt államtitkár asszony igyekezett a kérdésekre válaszolni. Államtitkár asszony mindig elmondja, hogy a minisztérium honlapján lehet írni, üzeni, konkrét javaslatokat tenni az átalakuló oktatási törvénnyel kapcsolatban is. Örömmel hallotta Fedor úrtól, hogy az államtitkár asszony javaslataival, koncepcióival egyetért. A magyar oktatás ügye gyökeres átalakításra szorul, hiszen az elmúlt 8 esztendőben az oktatásügy területén történeteket egy átokfutáshoz hasonlított. Miskolc egy nagyon nagy oktatási intézményhálózatot tartott és tart fenn. Köszöni Fedor úr javaslatát, ő is fontosnak tartja, hogy a várost vezető koalíció konzultáljon az iskolák igazgatóival, az intézmények vezetőivel, ő – mint a bizottság elnöke – ezt részben elkezdte. Tegnap napon az óvodák vezetőivel tartott megbeszélést, és számtalan probléma felvetődött. Sajnálatosnak tartja a megyei napilapban az MSZP-frakció vezetőjének – ahogy fogalmaz – csúsztatását, örül, hogy Fedor képviselő úr elmondta e napirend kapcsán, hogy egy áthúzódo, technikai döntésről van szó, melyet a Magyar Államkincstár kért, azért meg időközben egy sajnálatos elhalálozás is történt.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Elmondja, hogy az Önkormányzat dolgozóival állománygyűlést tartott kb. 10 nappal ezelőtt, erre nem volt példa az elmúlt 10 évben. A következő lépés az önkormányzati intézményvezetőkkel történő beszélgetés lefolytatása. Abban az esetben, ha már látják az általuk javasolt önkormányzati folyamatszabályozást, akkor természetesen az intézményvezetőkkel történő találkozókra kerül sor. Szót ad Dr. Simon Gábornak.

Dr. Simon Gábor: Visszatérve Dr. Kiss János frakcióvezető úr hozzászólására elmondja, hogy Dr. Kiss János az elkövetkezendő 4 év feladatait tekintve nem ért vele egyet, nem ért egyet Földesi Norbert képviselő úrral sem.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Figyelmezteti, hogy napirend előtti hozzászólás esetén a napirenddel kapcsolatos hozzászólását mondja el.

Dr. Simon Gábor: Azért volt kénytelen Dr. Kiss János napirend előtti

hozzászólására reagálni, mert azt mondta, hogy ez egy másik városvezetés, ez a városvezetés másképp akar működni, ne a szocialisták mondják meg, hogy ennek a városnak hogyan kell működnie. Az egyes napirend kapcsán pedig ennek éppen az ellenkezőjét mondja, az új városvezetés ezt a napirendi pontot pont úgy képzei, mint a korábbi. Egyebekben elmondja, hogy a mai napilapban azt nyilatkozta, hogy a városban várhatóan gyermeklétszám növekedés lesz. Gondolja, talán nem bűn, ha hisz miniszterelnök úr bejelentésének, aki azt mondta, hogy az adórendszer átszervezésével gyermeklétszám növekedés lesz. Fel szeretné hívni a figyelmet arra, hogy ha gyermeklétszám növekedés lesz, és a városvezetés új, akkor meg kellene fontolni a szeptemberi közgyűlés döntését, hogy biztosan jó-e. Ha ezt a napirendi javaslatot az új vezetés beterjesztette, ezt úgy értékeli, hogy ebben az esetben helyes az, amit az előző városvezetés csinált.

Dr. Kiss János: Röviden reflektálva elmondja, hogy Dr. Simon Gábor úr igen kevéssé szólt a napirendről, még inkább arról, amit ő korábban elmondott. A napirenddel kapcsolatban ő azt mondta, hogy ellentétes véleményt lát a Dr. Simon Gábor és Fedor Vilmos által elmondottak között. Egyébként téves volt a megyei napilapban megjelent sajtóvéleménynek az első mondata, mely azt állította, hogy az a polgármester, aki magát a munkahelyteremtés polgármesterének ígéri, az nálunk milyen negatív intézkedéssel áll elő. Ez a nyitómondat téves.

Fedor Vilmos: Két dolgot szeretne pontosítani. Egyrészt nincs nézetkülönbség, két különböző kérdésről volt szó. Ő az előterjesztésről beszélt, amely már szerepelt a Közgyűlés előtt és mindenki támogatta, Dr. Simon Gábor frakcióvezető úr pedig egy folyamatról, amit el kellene kerülni. Történtek országos bejelentések, melyekkel kapcsolatban a városnak ki kell alakítania az álláspontját, és nem szerencsés ha ez azzal jár, hogy létszámot csökkentenek. Szeretné elkerülni a vitát Molnár Péter úrral is, ezért elmondja, aggasztónak tartja, hogy a Magyar Országgyűlés Oktatási Bizottságának elnöke nem igazán ért mindenben egyet Hoffmann Rózsa asszonnyal. Nem köztünk van tehát a vita, hanem Budapesten.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Lezárja a vitát.

2. sz. napirend tárgya: **Javaslat a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés átszervezésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: A városban a gyermekétkeztetés feladatellátását az óvodai és iskolai főző – és tálalókonyhák látják el. Az Éltes Mátyás Óvoda, Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény Gagarin úti tagóvodáját 2007 -től az Eötvös József Építőipari Művészeti Szakképző Iskola konyhája látta el. Ez év szeptemberében a főzőkonyha felújításának idején a tagóvoda gyermekeinek étkeztetését

átmenetileg a Könyves Kálmán Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Kaffka Margit Általános Iskola tagiskolájának főzőkonyhája biztosította. A tagóvoda vezetője, a gyermekek és a szülők elégedettsége, az ételek kiváló minősége miatt – kérte, hogy 2010. december 1-jétől újra a Kaffka Margit tagiskolából történjen az étkeztetés ellátása.

A javaslatához előterjesztői módosító indítvány került benyújtásra.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Molnár Péter: Hozzáteszi, hogy a Bizottság minden tagja egyetértett azzal, hogy a 2007-es átszervezés alapvetően egy rossz koncepció mentén történt meg. A Bizottságban ellenzéki felvetésre került sor arra, hogy a már nem főzőkonyhaként funkcionáló konyhákban mérjük fel a gépparkot, annak értékét. A Bizottság ezt határozatban kérte, az illetékes már a szükséges lépéseket meg is tette.

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztést.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Pakusza Zoltán: A JOBBIK-frakció támogatta az előterjesztést. Meggyőződtek arról a bizottsági ülés során, hogy ez plusz-költséggel nem jár, és minőségi javulást fog eredményezni. Felhívja a figyelmet arra, hogy ez alapvetően egy rossz koncepció, egy 2007-es, szigorúan gazdasági érdekek mentén összevonta az általános iskolai és középiskolai étkeztetést. Egy 3-4 éves korú óvoda gyermek tápanyagigénye korából fakadóan nem egyezik meg egy 16-17 éves tápanyagigényével. Számos óvoda vezetése jelezte, hogy nem megfelelő itt az étkeztetés. Külön problémát jelent, hogy évről évre egyre nő a liszt- és tejcukorérzékeny gyermekek száma, akiknek speciális étkeztetésre lenne szükségük. Jelenleg Miskolcon csak a Ferenczi Sándor Szakközépiskola tudja ezt a feladatot ellátni, de ők csak az általános és középiskoláknak hordanak ki ételt, az óvodáknak nem. Ma 2010-ben az óvodások, akik liszt- és tejcukorérzékenyek, nem kapnak megfelelő ellátást. A JOBBIK álláspontja szerint a gyermekek étkeztetését nem lehet csak költséghatékonyság szerint vizsgálni. Hosszú távon a megfelelő étkeztetés a betegségek megelőzésének egyik legfontosabb eleme lehetne, és jelentős költségektől kímélné meg az egészségügyi rendszert. Ezért javasolják a rossz konstrukció átalakítását, az önálló óvodai étkeztetési rendszer visszaállítását.

Fontos kérdés a közbeszerzések elbírálása. Az elmúlt években ezzel kapcsolatban jelentős anomáliák voltak tapasztalhatók. A jelenlegi közbeszerzési eljárás 5 évre köt szerződést az intézményekkel, és gúzsba köti azokat. Az iskolai konyhák a valós piaci árak többszöröséért kénytelenek megvásárolni az élelmiszer alapanyagokat. Ez sem a gyerekek, sem az intézmények, sem az önkormányzat, sem az adófizetők érdekeit nem szolgálja, egyedül a beszállítókét. A JOBBIK-frakció úgy gondolja, hogy ezen mindenképpen változtatni kell.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Köszöni a hozzászólást. Elmondja, hogy a közbeszerzési törvény módosításával lehetőség van arra, hogy direkt, közvetlenül a termelőktől történjen vásárlás a közétkeztetésben, amennyiben ezt meg tudjuk tenni a jövőben, akkor a város környékén lévő termelőknek komoly munkalehetőséget tudunk biztosítani, és a város intézményeibe friss, a környékről származó élelmiszert tudunk juttatni.

Seresné Horváth Zsuzsanna: Választókerületében van a Kaffka Margit Tagiskola, a környéken jó híre van a konyhának. Több, mint 500 főre főznek itt naponta. Elmondja, hogy maga az Éltes Mátyás Óvoda kérte, hogy ez előbbi iskola szolgáltatssa számukra az ebédet. Beszélt az iskola igazgatójával, aki örül, hogy ilyen nagy népszerűségnek örvend a konyhája, viszont felmerült egy nagy probléma az iskolában. Az iskola egy régi, egyszintes épületben működik, a konyha nagyon közel van a tantermekhez, az egész iskolát átható ételszag lengi be. Javasolja, hogy a Közgyűlés segítse hozzá az iskolát, hogy egy nagy teljesítményű szagelszívó berendezést szerezhessenek be.

Molnár Péter: A JOBBIK képviselőjével egyetért, ebből is látszik, hogy mindannyian a gyermekek érdekeit tartják szem előtt. Felhívja a figyelmet arra, hogy amikor ez a Közgyűlés tárgyalta az iskolai konyhák és a közétkeztetés átszervezését, már akkor is a FIDESZ-KDNP-frakció ellenezte azt a lépést, ami 2007-ben megtörtént. Ellenezték azért, mert úgy gondolták, hogy tarthatatlan állapot, hogy óvodáknak középiskola főzzön. Ez az előterjesztés egyértelműen bizonyítja, hogy amit akkor mondtak, abban igazuk volt. Az óvoda kérte, hogy ne a középiskola, hanem az általános iskola főzzön nekik. Tegnap óvodavezetőkkel folytatott szakmai megbeszélést, ahol kiderült, hogy még több olyan önkormányzati óvoda működik városunkban, akik az ételt egy szakközépiskolából kapják. Ez nem jó, az étel nem megfelelő. A Bizottság kérésének tükrében szükségszerűen át kellene gondolni az étkeztetést és fontos lenne legalább azt elérnünk, hogy óvodának óvodában főzzenek. Kéri polgármester urat, vizsgálják felül azt, hogy a közbeszerzéseknek köszönhetően irreális áron szállítják be az iskoláknak az alapanyagot.

Fedor Vilmos: Pontosítani szeretné, hogy az integráció magával hozta azt, hogy megpróbálták egy racionálisabban, jobban működtetett élelmezési rendszert felépíteni. Rendkívül költséges ennek a fenntartása. Annak idején nem politikusok döntöttek. Fél évig független szakértők vizsgálták a miskolci élelmezési rendszert, a konyhák állapotát. Ők tettek arra javaslatot, hogyan

lehet Miskolcon egy jobban szervezett, jobban működő rendszert úgy, hogy ne sérüljön sem az óvodai, sem az iskolai ellátás. Nem tartja természetesnek, de akkor úgy döntött az ellenzék, hogy ezt nem fogadja el, mert csökkentette a konyhák számát, fel kellett mondani az ott dolgozóknak. Kéri képviselőtársait, vegyék elő az akkori jelentéseket, tekintsék át azokat. Bejelenti, hogy az előterjesztés szerinti iskolának vannak még kapacitásai, javasolja, hogy a városvezetés vegye fel a kapcsolatot az iskola igazgatónőjével az óvodai ellátás érdekében.

Dr. Zsiga Marcell: Figyelmébe ajánlja a tisztelt Közgyűlésnek, hogy amikor szakértőkről van szó, érdemes lenne olyan szakértőket megbízni, akik valóban nem üzleti érdekeket tartanak szem előtt, hanem az oktatás és a gyermekek érdekeit nézték. Jobb lett volna olyan szakértőkkel dolgozni, akik a gyerekek érdekeit az üzleti érdekek elé helyezik. Nem gondolja, ha az a rendszer helyes, melyben az önkormányzat, vagy egy iskola 50 forintért kénytelen megvenni egy darab tojást. Örömmel vette volna, ha elmondják, hogy ez nem racionalizálás volt, hanem megszorítás. Ha racionalizálásról lett volna szó, nem került volna sor több száz pedagógus elbocsátására.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A vitát lezárja.

3. sz. napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város
tulajdonában lévő intézmények, gazdasági
szervezetek energetikai koncepciójára**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés az Önkormányzat és a Miskolc Holding Zrt. tagvállalatainak tulajdonában lévő létesítmények 2011-2012. évi energia beszerzésére, valamint további energetikával kapcsolatos előterjesztések elkészítésére vonatkozó javaslatot tartalmaz.

Felkéri Korózs András igazgató urat (MIHŐ Kft.), tegye meg szóbeli kiegészítését.

Korózs András: Ma Magyarországon földgáz, illetve villamos energia tekintetében teljes mértékben liberalizált piac van, mely azt jelenti, hogy a fogyasztók jelentős része szabad piacon kötelezett földgáz vásárlásra, illetve villamos energia beszerzésre. Ez egy bonyolult rendszer, a földgáznál a 20 köbméter feletti fogyasztói lekötéseknél, a villamos energia a háromszor hatvanhárom amper villamos teljesítmény lekötésű fogyasztóknál kell kötelezően a szabad piacról beszerezni, villamos energia tekintetében vannak kivételek. Önkormányzati intézmények, és egyéb vállalkozások esetében vannak kivételek. Fontos, hogy a közbeszerzési eljárásokat is figyelembe kell venni, úgy gondolja, hogy az önkormányzati intézmény rendszernél ezek az intézmények nem teljesen felkészültek a rendszer átlátására, illetve ebben nekik segítséget kell nyújtani. Az előterjesztés arra vonatkozik, hogy egy közös fellépésben, egy közös pályázatban tudjunk együttműködni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Szegedi Márton: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy a bizottsági ülésen az előterjesztés képviselőjét, Móricz József urat egy apró kiegészítésre, egy táblázat elkészítésére kérték.

- **Városgazdálkodási és -Üzemeltetési Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását
- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Tompa Sándor: Fontos kérdéskörrel van szó, elmondja, hogy Miskolcon a vízkészlet kérdése az emberiség fő problémái közé tartozik. A város energiakoncepcióját és a város tulajdonában lévő intézmények, gazdálkodó szervezeteinek energia koncepcióját tekintve elmondja, hogy a szakmai előkészítő munka eredményesnek bizonyult, a határozati javaslatot is támogatják. A város környékén nagyon komoly ipari beruházások működnek, melyekkel gazdaságossági szempontok miatt is érdemes volna összehangolni a fejlesztési tevékenységeinket. Javasolja, hogy e tekintetben is folytassák tovább a munkát. A másik kérdéskör a lakosság kérdése. Miskolc város energiámérlegében nagyon jelentős tényező a lakosság által felhasznált energia, ami döntően fűtési energiát jelent, mind a családi házas, mind pedig a többszintes épületekben. Ez utóbbira korábban az első Széchenyi terv keretében elindították a panelprogramot, melyet az elmúlt időszakban a város igen eredményesen használt ki. Fontos volna a többszintes épületek energiaracionalizálási programjának a folytatása, komoly szerepe lehet a miskolci hőszolgáltatónak, hiszen a többszintes épületek döntő része távfűtéses, nem mindegy, hogy ezek mennyi energiát fogyasztanak el, ez mennyibe kerül az ott lakóknak. Javasolja, hogy mind a város területén, környékén működő nem önkormányzati gazdálkodó szervezetekkel is hangoljuk össze az energiastratégiát. Képviselőtársai figyelmébe ajánlja, hogy elsősorban a többszintes lakóépületek energiaracionalizálási programját folytassa a város, és arra is keressen módot, hogy a családi házas övezetekben milyen módon lehet ösztönözni a lakossági energiafelhasználás csökkentését, amelynek komoly környezetvédelmi vonatkozásai is vannak. Összességében a frakció nevében támogatja az előterjesztést és annak továbbgondolását javasolja az elmondottak szerint.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Egyértelmű, hogy a város energetikai

koncepcióját nem csak a fűtés oldaláról, hanem az energiaracionalizálás oldaláról, is át kell tekinteni, a városvezetés elkötelezett a panelprogram folytatására. A vitát lezárja.

4. sz. napirend tárgya: **javaslat a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre meghatározandó teljesítménykövetelmények alapját képező célokra**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: A köztisztviselők jogállásáról szóló törvény előírja, hogy a köztisztviselők teljesítményét évente az adott évre előre kitűzött teljesítménykövetelmények alapján értékelni kell. A teljesítménykövetelmények kitűzésénél figyelembe kell venni a közigazgatási szerv kiemelt céljait. A teljesítménykövetelmények alapját képező célokról a helyi önkormányzat esetében a képviselő-testület dönt.

Kéri a bizottsági álláspont ismertetését.

Bizottsági vélemény:

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Mokrai Mihály: Az anyag nagyon fontos a város életében, hiszen a Város Szíve Program keretében azokról a köztisztviselőkről szól, akik ezt a várost működtetni fogják. Az anyag jó, gratulál a városvezetésnek hozzá. Elmondja, hogy áttekintve az előterjesztést, megnyugodva vette tudomásul, hogy Pintér kabinetvezető úr, és Kerecsi főosztályvezető úr is folytatják azokat a megkezdett irányokat, amik elindultak ezen a városházán. Ezek az új irányok gyakorlatilag egybeesnek azokkal a fejlesztési célokkal, amiket ők annak idején megfogalmaztak. Az anyagban külön kitérnek arra, hogy milyen kötelezettségek vannak a köztisztviselőkkel kapcsolatban. Az előző városvezetés ideje alatt készült el valamennyi köztisztviselő munkaköri leírása. Ehhez fel lehet állítani a munkateljesítmény méréséhez szükséges teljesítménykövetelmény rendszereket is.

Üdvözlí az ügyfélbarát igazgatás továbbfejlesztésének irányát, azt, hogy az ügyintézési határidőket tovább szeretnék csökkenteni, a teljes körű tájékoztatást. Minden köztisztviselő munkájának mérőszáma, hogy egy ügyben hány fellebbezés, jogorvoslat születik, ennek a csökkentése stratégiai cél lehet. Üdvözlí azt a törekvést, hogy az eljárásokat egyszerűsítik, de elmondja, hogy ennek törvényes akadálya lehet a Ket. Bővíteni kellett volna az anyagban a szervezeti egységek közötti kommunikáció javítását. Az előző

városvezetés annak idején létre kívánta hozni a Hivatalban az ún. mátrix típusú szervezeteket. Az osztályok közötti kapcsolatokat olyan módon hozták volna létre, hogy adott típusú feladatokra létrehoznak olyan szervezeteket, amelyekben az egyes osztályokból delegálnak hozzáértő tagokat. Az ügyfelek tehermentesítése kapcsán elmondja, hogy jó lenne, ha azokat az igazolásokat a Hivatal saját magának elő tudná állítani, melyekről tudomással bír. Üdvözlí, hogy az új városvezetés is az integrált ügyfélszolgálati iroda kialakítását tűzte ki célnak, ez a front office jellegű kiszolgálás, ez a szociális területen kipróbálásra került, nagyszerűen működik és beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Két évvel ezelőtt ügyfél elégedettségi mérést végeztek, javasolja, hogy a köztisztviselők teljesítményét az alapján mérje az új városvezetés, hogy újra elvégezteti ezt a fajta mérést: már az adott bázishoz viszonyítva vizsgálhassák meg, hogy az adott ügyfelek elégedettsége egy adott osztállyal, ügyintézővel szemben hogyan változik. A pénzügyi területen lévő értékelések kapcsán a létrejövő kontrolling osztályra véleménye szerint jobban kellene támaszkodni, ennek az értékelési szempontok között is szerepelnie kéne olyan formán, hogy a kontrolling osztály által adott adatokat az adott osztály adott köztisztviselője teljesítményének meghatározásakor is figyelembe kellene venni. Nem bázisokat kellene figyelembe venni, hanem valós szükségleteket, ezeket kellene pénzügyi folyamatok tervezésével, vagy a valós gazdasági finanszírozás mellérendelésével megerősíteni. A költségvetés kapcsán üdvözlí, hogy a teljesítményértékelés célja, hogy a költségvetés olyan formában készüljön el, hogy az végrehajtható legyen. A nyílt forráskódú informatikai rendszerekre történő átállás folytatásával is egyetért, itt fontosnak tartja felhívni a figyelmet a képzés fontosságára. Az új épület elkészültével kialakul az új ügyfélszolgálati rendszer, ami alkalmassá teszi a Hivatalt arra, hogy megvalósítsa az új egyablakos rendszert pl. legfontosabbnak az okmány osztály felkészítését tartja, fokozottabban ellenőrizték a köztisztviselők azokat a szempontrendszereket a munkájuk során, ami az együttélési kódexből adódik, pl. hogy az adott ingatlanban hány személy van bejelentve. Hangsúlyosabbá tenné az értékelésben a népszámláláshoz kapcsolódó feladatok lebonyolítását. Ez egy jelentős kört le fog kötni. Feltétlenül fontos lenne ennek az értékelési rendszerbe történő beépítése. Végezetül elmondja, hogy az anyag nagyon jó, örül annak, hogy nem mindenben változtat a városvezetés az új anyagokon, ez egy korrekt, elfogadható, támogatható anyag.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A vitát lezárja.

5. sz. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: A tudományos és művészeti alkotómunka ösztönzésére, a várost gazdagító értékek létrehozására művészeti és tudományos ösztöndíjakat alapítottak 1997-ben. Azóta minden évben két alkalommal kerül sor az ösztöndíjak átadására. Az Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság 2010. október 28-i rendkívüli bizottsági

ülésén tárgyalta a pályázatokról. Az előterjesztés – melyhez előterjesztői módosító indítvány került benyújtásra -, a Bizottság 2010. II. félévi szakmai javaslatát tartalmazza. A Közgyűlés további négy szakbizottsága is megtárgyalta a javaslatot, és elfogadták azt.

Pályakezdő ösztöndíj odaítélését javasolja a Bizottság:

- Boda Boglárka pályakezdő iparművészek
- Jéger Gábor kutatónak
- Molnár Ivett egyetemi hallgatónak
- d.) Veréb Tamás ének szakos tanulónak

A Bizottság a fenti négy pályázónak 6 havi ösztöndíjat javasol. Az ösztöndíj havi összege 50 ezer forint/fő.

„Útravaló Európába” ösztöndíjat javasol a Bizottság:

- Kublik Ildikó Nóra egyetemi hallgatónak
- Lénárt György klasszikus gitár szakos egyetemi hallgatónak
- Németh Balázs PhD hallgatónak
- Némethi Zsófia zongoraművészek
- Pál Viktor kutatónak
- Péli Katalin egyetemi hallgatónak
- Polgári Beáta egyetemi hallgatónak
- Szkibó Gergő klasszikus gitár szakos egyetemi hallgatónak

A Bizottság a fenti pályázóknak egyszeri 120 ezer forint odaítélését javasolja.

Kérdezi Molnár Péter bizottsági elnök urat, kíván-e további szóbeli kiegészítést tenni az előterjesztéshez.

Molnár Péter: A bizottság továbbra is nagyon fontosnak tartja, hogy Miskolc városa az itt élő kutatókat, tehetséges kutatókat támogassa.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városgazdálkodási, és -Üzemeltetési Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Fedor Vilmos: Előrebocsátja, hogy az MSZP-frakció támogatja az előterjesztést. A bizottsági ülésen felvetette, hogy meglehetősen kevés a miskolci téma a javaslatok között, mindössze kettő. A mecenatúra az elmúlt két évtizedben nemcsak Miskolcon, hanem az egész országban sokkal szerényebb, mint korábban. Régen a tanácsi hivatalok képeket vásárolt, támogatta a tudományt és a művészetet, ez megszűnt 1990-ben. Nem az a baj, hogy megszűnt, hanem hogy nem tudtak helyette mást kitalálni. Ez is kényszerdöntés, amit tárgyal most a testület, korábban az európai ösztöndíjakról nem is volt szó. Azt kell támogatni, hogy e mellett az előterjesztés mellett milyen egyéb módon tudnak részt venni a művészek életében. Felhívja polgármester úr figyelmét arra, hogy az elmúlt években az ellenzékkel közösen egyeztetve olyan döntéseket is hoztak, mikor miskolci művészeket előnyben részesítettek, mely fontos volt, hiszen a köztéri alkotások jelentős részét ők készítették. Kezdeményezi, hogy vegyék fel a kapcsolatot a miskolci egyetem rektorával, a dékánokkal a tárgyban, hogy lehetőség szerint olyan témákat jelöljenek meg, tudományos diákköri munkákra, szakdolgozat írásra, amely Miskolccal, Miskolc történelmével, múltjával és jövőjével foglalkozik. Ha ez megvalósul, eléri a céljukat, hogy miskolciak miskolci ügyekben kapnak támogatást.

Molnár Péter: A bizottsági ülésen a pártok között teljesen egyhangú volt a döntés arra vonatkozóan, hogy pozitív diszkriminációban részesítsék azokat, akik kimondottan Miskolccal foglalkoznak. Javasolja, hogy adjanak lehetőséget a miskolci kutatóknak, diákoknak, akik Miskolccal foglalkozó munkát tesznek le az asztalra, hogy ez kellő súllyal megjelenhessen a miskolci köztudatban.

Dr. Kiss János: Van egy 1997-es önkormányzati rendelet, melynek alapján folyik a díjak odaítélése. Ennek általános rendelkezések elnevezésű paragrafusa azt mondja, hogy a rendeletnek az a célja, hogy ösztöndíjrendszert működtessen, a művészetek és tudomány terén a város érdekeinek szolgáló értékteremtő, feltáró, kutató munka ösztönzésére. Ebből a „város érdekeit szolgáló” összetételt ragadja ki, hosszútávon javasolja, hogy amikor legközelebb ilyen díjak odaítéléséről döntenie kell a Közgyűlésnek, akkor ezt pontosítsák, mit jelent, hogy a város érdekeit szolgálja. Ebben az esetben pontosabban el lehetne bírálni a pályázatokat. Néhány pályázat inkább általános kulturális érdeket szolgál, konkrétan a város érdekeit nehéz megragadni 1-1 benyújtott anyagban.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Úgy látja, hogy minden frakcióban megvan az az igény, hogy célzottan lokálpatrióta gondolkodást jelenítsenek meg a közeljövőben, ezért kéri a frakcióvezetőket egyeztessenek a közös módosításra vonatkozóan. A vitát lezárja.

6. sz. napirend tárgya: **Javaslat a 2011. évi ellenőrzési terv, illetve a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési megállapítására**

Előterjesztő: Dr. Mihalecz Péter jegyző

Dr. Kriza Ákos polgármester: A 2011. évi ellenőrzési tervet a helyi önkormányzatokról szóló törvény előírása alapján ez év november 15-ig kell a Közgyűlésnek elfogadnia. Az ellenőrzési terv a Polgármesteri Hivatal, az önkormányzat többségi irányítást biztosító befolyása alatt működő gazdasági társaság, közhasznú társaság, valamint az önkormányzat által alapított költségvetési szervek 2011. évi ellenőrzésére tesz javaslatot. A terv összeállítására a Pénzügyminisztérium módszertani útmutatói, az ÁSZ 2008. évi ellenőrzési intézkedései alapján került sor.

A költségvetési szervek belső ellenőrzéséről szóló kormányrendelet értelmében belső ellenőrzési stratégiai tervet kell jóváhagynia a Közgyűlésnek, mely az ellenőrzésben érvényesülő fontos elveket, értékeket határozza meg a 2011-2015-ig tartó időszakra.

Kéri az előterjesztést véleményező bizottságok álláspontjainak ismertetését:

Bizottsági vélemények:

- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Szegedi Márton: A 2011. évi ellenőrzési, illetve 2011-2015. évekre vonatkozó ellenőrzési tervről készült előterjesztést a bizottságával áttanulmányozták. Az anyag jól összefoglalt, valóban koncentrált az intézmények és az önkormányzati vállalatok gazdálkodási folyamatainak ellenőrzésére. A stratégiai terv egy része jól kidolgozott azonban túl iskolásnak tartja, amit reméli, hogy a gyakorlat, majd idővel felülír. Az anyagnak van néhány hiányossága. Javasolja polgármester úrnak és az ellenőrzést végrehajtóknak, hogy ne csak a gazdasági tevékenységekre koncentrálnak az ellenőrzés során, hanem azzal párhuzamosan komplexitásban az intézmények szakmai tevékenységét is vizsgálják.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri, hogy amennyiben ez személyes vélemény és nem bizottsági, a vitában mondja el azt.

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Szegedi Márton: Ismételten, nyomatékosan felhívja a polgármester úr és a képviselők figyelmét arra - e napirend kapcsán is -, hogy az önkormányzati vállalatok felügyeleti és ellenőrzési jogkörét vegye vissza a Közgyűlés, mert tarthatatlan az, hogy két hatalmi ágazat alakuljon ki hosszú távon a városban. Az előterjesztés foglalkozik a polgármesteri hivatal belső ellenőrzése során vizsgálандó kérdésekkel is. Elmondja, hogy meglepődött azon, hogy olyan kérdéseket vetnek fel ebben, melyekre véleménye szerint már több éve megfelelő választ kellene adni, pl. a Polgármesteri Hivatal működése kellőképpen szabályozott-e, a kötelezettségek és feladatok világosan elő vannak-e írva, ezek megvalósítását számon kérik-e. Határozott véleménye, hogy ha eddig nem így működött a Hivatal, akkor káosz volt, amiről nincs tudomása. Érthetetlen számára, hogy ezen kérdések felvetésére miért most kerül sor. Ezeknek a dolgoknak már régen rendezettnek kellene lenniük. Az anyagban többször előfordult utalás például az önkormányzati érdekekre, amit igen fontos dolognak tart. Az önkormányzati érdekeket tételesen közölni kellene az ellenőrzést végzőkkel. Végezetül, mint a Pénzügyi Bizottság elnöke kéri tisztelt jegyző úrtól az elmúlt 4 év központi ellenőrzési hivatali, állami számvevőszéki, magyar államkincstári és a belső ellenőrzési jegyzőkönyveket. Erre azért van szükség, hogy a Pénzügyi Bizottság megismerje a jelentésekben megfogalmazott, feltárt hiányosságokat, esetleg elkövetett szabálysértéseket, megismerjék, hogy ezek milyen mértékben kerültek orvoslásra, és ez nem történt meg, annak milyen következményei voltak. Végezetül megköszöni a hivatal szakembereinek a munkáját, amivel egy ilyen összefoglalt és jó anyagot juttattak a Közgyűlés elé.

Dr. Mokrai Mihály: Érdeklődve figyelte az államhatalmi ágak szétválasztásának újra egybeolvadására irányuló törekvést. Elmondja, hogy az a felvetés, mely szerint a Hivatal nem kellőképpen szabályozott, az csúsztatás. Annak idején ezt a Jegyzői Kabinettel mindenféle erre vonatkozó szabályozás elkészült, így a munkaköri leírásokkal bezárólag az osztályok közötti munkamegosztásoknak az előírása. Minden olyan ügyrend, hivatali szabályozás, amit a törvény, egyéb jogszabály előírt a hivatal számára, mindegyik naprakészen van elkészítve és vezetve. Ezért köszönet illeti Dr. Mihalecz Péter jegyző urat, mert ebben a munkában ő járt élen. Elmondja, hogy az előterjesztés valójában két anyag, egy jövő évi ellenőrzési terv, hogy mi az, amit meg szeretnénk vizsgáltatni, és egy hosszú távú ellenőrzési terv. A rövid távú célokkal kapcsolatban észrevétele nincs, ez minden évben a Közgyűlés elé kerül. A hosszú távú tervet több gondolattal egészítette volna ki, ezek a kiegészítések természetesen csak felvetések. Példaként sorolja fel a humánpolitikai fejlesztési irányokat, a belső ellenőrök felkészültségének a javítását, egy olyan képzési terv elkészítését javasolja, amely konkrétan írja elő, hogy milyen fajta végzettségeket kell a belső ellenőröknek megszerezniük, összesen 6 főről van szó. A módszertani fejlesztési irányokkal kapcsolatban hosszú vitái voltak a Belső Ellenőrzési Csoporttal, utal itt az ÓGASZ-nál (Óvodai Gazdasági Szervezet) történetekre. Megemlíti, hogy kriminalisztikus dolgok történnek egy gazdálkodó szervezetnél, egy intézménynél. Igazat adott a szakembereknek arra vonatkozóan, hogy erre valóban nem lehet felkészülni. Javasolja - a folyamatba épített ellenőrzések mellett - egy olyan rendkívüli ellenőrzés kialakítását, mely tételes, egy

intézményt érintő, véletlenszerű ellenőrzés, ami komplexen vizsgálja az egész intézményt. Nem történhetne az, hogy egy ÓGASZ vezető saját magánszámlákat vezet, és így próbálja kompenzálni a kifizetéseket, nem jelenti le a dolgozókat és gyakorlatilag saját kincstári számlát működtet. Ezt meggátolni nem lehet, de ha egy olyan ellenőrzési rendszert ki tudnánk alakítani e vonatkozásban, ami konkrétan egy intézmény általános, rajtaütésszerű ellenőrzését jelenti, ami teljes átvilágítást eredményez. Álláspontja szerint a szakmai anyag méltó a hivatalhoz, gratulál az elkészítőinek.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A vitát lezárja. Támogatja, hogy rajtaütésszerű átvilágítások történjenek. Elmondja, hogy a Hivatal rajtaütésszerű átvilágítását elrendelte pénzügyi, gazdasági, folyamatszabályozási és strukturális szempontból. Az átvilágítás eredményei és megállapításai minden miskolci számára publikusak lesznek.

7. sz. napirend tárgya: **javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Avas városrész területén kiépítésre került közterületi térfelügyeleti kamerás rendszer megfigyelési pontjainak bővítésére**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az avasi városrészben, 2010. évben közterületi térfelügyeleti kamerás rendszer kiépítésére került sor. A rendszer 1 db fix kamerából és 1 db ún. körbeforgatható dome kamerából áll, amelyek kapcsolódnak az avasi rendőrség meglévő kamerás rendszeréhez. A kamerák a Pattantyús Ábrahám Géza utca térségében kerültek kiépítésre az 1. számú melléklet szerinti helyszíneken. A hatályos jogszabályok értelmében, a képfelvevővel megfigyelt közterület kijelöléséről, előterjesztés alapján a képviselő testületnek kell döntenie. Önkormányzatunknak a jogszabályi megfelelés érdekében a telepítésre kerülő kamerás rendszer helyszíneit jóvá kell hagynia, amit már korábban meg kellett volna tenni.

Kéri a bizottsági álláspont ismertetését.

Bizottsági vélemény:

- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** nem támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megnyitja a napirendi pont vitáját. Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Jakab Péter: Az avasi kamerarendszer bővítéséről szóló előterjesztés tárgyalásakor a Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság ülésén megjelent

az avasi rendőrőrs egy elöljárója, aki meglepő információkról tájékoztatta a bizottsági tagokat. Az előterjesztésben említett két kamera, amely telepítésre vár, már telepítésre került, - hangsúlyozza – a Közgyűlés jóváhagyása nélkül, tehát illegálisan, ahogy az jogállamban megengedhetetlen. Már egy előre eldöntött dologról kellene ma szavaznia a testületnek. Ez nagyon súlyos problémákat vet fel. Kérdésként teszi fel, hogy ki lehet az a személy az önkormányzatnál, aki úgy gondolja, hogy a Közgyűlés jogkörét egyedül is gyakorolhatja, demokráciában diktatúrát lehet játszani. A JOBBIK-frakció határozottan követeli a felelősök nevesítését, rabosítását is, hiszen jogállamban az megengedhetetlen, hogy valaki diktátori ambíciókkal lépjen a plénum elé. Ami az előterjesztés tartalmi részét illeti, fontosnak tartja megjegyezni, hogy szerencsésnek tartja, hogy egy rendőri szakember is részt vett a Pénzügyi Bizottság ülésén, és megnyugtatta a jelen lévőket, hogy szakmai szempontból is indokolt a kamerák kihelyezése. Miskolcon és főleg az Avas városrészben a közbiztonság kérdése nem tűr halasztást. A JOBBIK-frakció nem kíván akadályt állítani a kamerák mielőbbi, legális működése elé, de szigorúan szem előtt tartják a felelősök számonkérését. Fontosnak tartja megemlíteni, hogy szintén rendőrségi információ, hogy a már kihelyezett két kamera mellett további hat kamera telepítése már folyamatban van. Az, hogy erről a Közgyűlés mikor szándékozik majd szavazni, dönteni, ez a kérdés nyugodtan maradhat költői.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Teljes mértékben egyetért Jakab Péter képviselő úrral. Megdöbbenő, hogy most kerül a Képviselő-testület elé egy olyan dolog, amit már tényként, faktumként kell megtapasztalnunk. Azt gondolja azonban, hogy utólag tényleg legalizálni kell ezt a helyzetet, nem szeretné, ha ez a jövőben előfordulna, hogy olyan tényeket kell megismerniük, melyek előzetes közgyűlési döntést igényeltek volna. Megadja a szót Dr. Kiss Jánosnak.

Dr. Kiss János: Az a tény, hogy a bizottsági ülésen a parancsnok úr jelen volt, nem a véletlen következménye, hanem ő, mint a Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság elnöke az ülésre meghívta. Szerették volna meghallgatni az ügyben a véleményét. Ami a helyzet jogi hátterét jelenti, világos, hogy van egy 1999. évi törvény a közterület felügyeletről, mely szó szerint azt mondja, hogy a képfelvevő elhelyezéséről, valamint a képfelvevővel megfigyelt közterület kijelöléséről a felügyelet előterjesztésére a képviselő-testület dönt. Először van tehát egy előterjesztés, utána egy döntés, és ennek birtokában lehet a térfigyelő kamerákat elhelyezni. Egyetért abban, hogy itt egy státuszsértésről van szó, a közgyűlés közjogi státuszának a megsértéséről, egy kizárólagos közgyűlési hatáskör került elvonásra. Egyetért azzal is, hogy ezek a kamerák – amíg működésük ügyében döntés nem születik – illegitim állapotban vannak. Javasolja, hogy történjen vizsgálat arra vonatkozóan, hogy ez hogyan történhetett meg, hogy a Közgyűlésnek utólagosan kelljen egy döntést meghozni, és azt is javasolja, hogy a már korábban elhelyezett térfigyelő kamerák tekintetében vizsgálják meg ezeket a kérdéseket: minden kamera esetében nem volt-e megfelelő előzetes eljárás, és minden kamera esetében nem volt-e megfelelő a kihelyezést engedélyező közgyűlési döntés.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Kéri Papp Tamás főosztályvezető urat, tájékoztassa a Közgyűlést részletesebben erről az előterjesztésről.

Papp Tamás: A közgyűlési előterjesztéssel kapcsolatban konkrét tényeket szeretne elmondani az előzményekkel kapcsolatban. 2010. június 15-én kaptak arról egy értesítést, hogy ez a kamerás rendszer elkészült. Ettől a perctől fogva minden ami utána már történt, illetve az eseményeket követi csak egy követése a dolgoknak. Ezt követően leghamarabb november hónapban készülhetett el egy közgyűlési előterjesztés, amelyben természetesen a helyszínek meg vannak jelölve. Meg vannak jelölve a kameratípusok is. Ezt az előterjesztést ők elkészítették, és ennek az előterjesztésnek rögtön az első mondatába azt írták bele, hogy ez a rendszer kiépítésre került. Egyetlen egy lehetőség van pontosabban a Közgyűlés előtt, - és ez úgy van, ahogy frakcióvezető úr is elmondta – ez egy utólagos dolog. Amennyiben a Közgyűlés nem hagyja jóvá ezeket a helyszíneket, akkor ezeket a kamerákat nem lehet üzemeltetni, amennyiben a Közgyűlés jóváhagyja – utólagosan természetesen – ebben az esetben teremthetnek meg azok a jogi feltételek, ami alapján a kamera működhet. Magának a közterület-felügyeletnek az építés során semmilyen szerepe ebben az ügyben nem volt.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Ki rendelte meg ezeknek a kameráknak a felhelyezését.

Papp Tamás: Erre a kérdésre nem tud választ adni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Tud-e abban segíteni – kérdezi Papp Tamást – hogy esetleg ezt hogyan tudhatják meg.

Papp Tamás: Válaszul elmondja, hogy megkérdezik, természetesen. Valószínűsíti, hogy a MIBERSZOLG-on keresztül történt a kamerák építése.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Megkéri Papp Tamás főosztályvezető urat, hogy járjon el ebben az ügyben, annak érdekében, hogy részletesen be tudjanak számolni a Közgyűlésnek és a közvéleménynek, hogy hogyan lehetett a Közgyűlés megkerülésével olyan dolgokat cselekedni, amelyek nem iktathatók semmilyen normál ügyrendbe.

Papp Tamás: Így fog tenni, nála az összes dokumentum ezzel az üggyel kapcsolatban megtalálható, ez természetesen rendelkezésre áll, és egy részletes jelentést fog készíteni polgármester úr döntése szerint.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Dr. Simon Gábor úrnak ad szót.

Dr. Simon Gábor: Információja neki sincs a dologról, megnyugtató a polgármester úr intézkedése. Egy egyszerű képviselő abból az előterjesztésből tud tájékozódni, ami elé kerül. Ha szó szerint nézi az előterjesztést, akkor arról van szó, hogy kiépítésre került egy kamerarendszer

2010. évben, úgy, ahogy Papp Tamás úr is mondta. Majd az „előzmények” részben az szerepel, hogy a rendőrség javaslatai alapján választották ki az újabb megfigyelési pontokat. Tehát ő, amikor először ezzel az előterjesztéssel találkozott, abban a hiszemben volt, hogy néhány helyen kiépült egy kamerarendszer, nem tudja, hogy ez legitimen, vagy nem legitimen történt, és ma a Közgyűlés ezek szerint utólag - bár az előterjesztésnek ezt kellene tartalmaznia – arról dönt, hogy a kiépített kamerarendszer további két megfigyelési ponttal bővüljön. Az elkövetkezendő időben ki fog derülni, hogy ez a két kamera a közgyűlési döntés nélkül készült el, ezt igazából csak pontosítani akarta, hogy maga a szöveg erre utal. Kérdésként merült fel, hogy az alap kamerarendszer az most legitim, és csak ez a kettő nem, ahogy a szövegkörnyezetből ez kitűnik, vagy pedig az egész nem legitim, ebben az esetben a vizsgálatnak erre is ki kellene terjednie.

Fodor Zoltán: A bővítés az ő választókerületében a Pattantyús utca környékén történt meg, ezért a következő dolgokról tud tájékoztatást adni. Két-három évvel ezelőtt kezdeményezte, hogy a választókörzetében, illetve az Avas többi részén is a rendőrségnek, mintegy segítségképpen épüljön ki kamera, akkor erre egészen biztosan van közgyűlési határozat. Akkor ez az egész kiépítés úgy történt, hogy a kiépítést is a pénz határozta meg. Volt egy bizonyos összeg, már nem emlékszik rá, hogy mennyi. Akkor az ő javaslatára megépült, de főleg a rendőrség javaslata alapján – hisz a rendőrséggel mindig egyeztettek – ahogy mondani szokták, a kamera a rendőr meghosszabbított karja. Úgy épült ki a rendszer, egy közgyűlési határozat értelmében, hogy ez majd a pénzügyi lehetőségek függvényében bővülésre kerül. Most képletesen szólva mondja, hogy nem egy eret húznak ki, hanem mondjuk négyet egy főkábelben, azért, hogy az majd bővíthető legyen. Így történt a Pattantyús utcán is, a kiépítés elindult a játszótérnél, olyan helyen, ahol garázsboltok vannak, és korábban jelentkezett a lakosság részéről italfogyasztás, folyamatosan van álló, és mozgókamera, játszótérek, és majd tovább fog lépni a fenti játszótérre, hogy ne legyen ott a vandáloknak lehetősége arra, hogy büntetlenül tudjanak ott bármi jogelleneset cselekedni, ami kárt okoz a városnak. Volt egy határozat olyan kábel keresztmetszet alapul véve, hogy ha lesz pénz, ezt lehessen fejleszteni. Nála is tettek fel álló és fix kamerákat, ezeket tovább kell majd építeni. Minden esetben fontosnak tartja, hogy a rendőrséggel egyeztetve van a Szerencsi Árpád alezredes úrral, ők azok, akik ismerik az Avas azon területeit, ahol kevés a rendőr. A kamera be van kötve teljesen szabályosan, hivatalosan, törvényesen, rendőr úr az, aki figyeli folyamatosan ezt a térfelügyelő rendszert, így történt, hogy elkaptak már zsidányt, tolvajt, karambolos személyt. Ezt maximálisan támogatja. Arra tud gondolni, hogy korábban úgy épült fel a rendszer, hogy bővíthető legyen, ha van rá pénz és ha bárki központilag tud majd erre forrást biztosítani, akkor ezt tovább kell vinni. Most, hogy az újabb bővítéshez kell-e közgyűlési határozat, vagy sem, ez egy teljesen más kérdés. Erre gondolt, hogy talán nála is azért történt a fejlesztés, mert már korábban volt egy határozat és arról volt szó, hogy úgy kellett kiépíteni, hogy a rendszer bővíthető legyen.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Egy dolog biztos, hogy az önkormányzatnak a jogszabályi megfelelés mentén kell működnie. Ezt be kell tartaniuk, nem a

gondolatok determinálják a jogszabályi megfelelést. Dr. Kovács László képviselőnek ad szót.

Dr. Kovács László: Leszögezi, hogy a KDNP-frakciója és a FIDESZ-frakciója is messzemenően támogatta és támogatja is azt, hogy térfigyelő kamerás rendszer működjön Miskolc városában. Ebben a kérdésben nincs véleményeltérés. Évek óta fontos kérdésként vetődött fel, hogy a belváros kamerás megfigyelése mellett – a közbiztonság javítása érdekében – az Ávason is, és később, komoly összefogással a Diósgyőri városrészben is megvalósuljon a kamerás rendszer. Itt a vita arról szól, hogy az előterjesztés bevezető mondataiból az nem derül ki, hogy az a bizonyos határozat az ávasi városrészben hány kamerának az elhelyezéséről rendelkezett. Az előterjesztés azt mondja ki, hogy van egy közgyűlési határozat, amely szerint a rendszer kiépítésre kerül az ávasi városrészben. Arról nem tudunk, hogy ez alapján hány helyre és hova került kamera. Egy biztos, hogy az a kettő, amelyikről a mai ülésen dönteniük kell, illegálisan került ki, hiszen nincs róla közgyűlési döntés. Teljesen világos és érthető, hogy a közterület-felügyelet a rendőrséggel egyeztetve, majd a közgyűlési döntést követően határoz arról, hogy hova helyezik ki a kamerát. Anélkül, hogy döntöttek volna, már ki lett helyezve két helyre. Egyetért azzal, hogy ez súlyos probléma, amit ki kell vizsgálni, és természetesen vizsgálják meg, hogy az ott lévő kamerák is egyébként jogszerűen kerültek-e kihelyezésre. Ugyanakkor fontosnak tartja megjegyezni, hogy nem szeretné, ha ez a vita rossz ízt keltene bárkiben, abban a vonatkozásban, hogy ezt folytatni kell, és működtetni kell. Kéri, hogy ennek a jogszerűségét szigorúan tartsák be.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A vitát lezárja.

• sz. napirend tárgya: **Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2010. I. félév)**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: A beszámoló a 2010. I. félévéről készített jelentések alapján az SZMSZ rendelkezéseinek megfelelően mutatja be a vizsgált időszakot.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

Bizottsági vélemények:

- **Jogi, Ügyrendi és Közbiztonsági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztést
- **Városgazdálkodási, és -Üzemeltetési Bizottság:** egyhangúlag támogatta

az előterjesztést

- **Oktatási, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását
- **Egészségügyi és Szociális Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztést

Dr. Kriza Ákos polgármester : Megnyitja a napirendi pont vitáját.
Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Simon Gábor: Fajsúlyos kérdésről van szó e napirend kapcsán, amikor a képviselők e tárgyban döntést hoznak, akkor ugyanolyan fontos azt megvizsgálniuk, hogy azok a döntések, amelyek a Közgyűlésben megszülettek, hogyan, miképpen vannak végrehajtva. Mik azok amelyek végre vannak hajtva, mi az, ami folyamatban van, mi az, ami nem történt meg, és ha nem, ennek mi az oka. Kb. 60 oldalban van összefoglalva az összes olyan határozat, amelyet a közgyűlésben elfogadtak, ezt néhány oldalban kiegészítik azok a határozatok, melyeket ún. átruházott hatáskörben valamelyik bizottság hozhatott meg. Átnézve a több száz határozatot összességében az állapítható meg, hogy ezek a határozatok döntő többségben végrehajtásra kerültek, nyilván látható benne 1-2 olyan pontosítani való, ami időközben változott, hiszen valószínűsíthető, hogy az anyag 2-3 hete készülhetett. Van benne olyan szerződés pl. a diósgyőri kamerarendszer tárgyában, e szerint a tájékoztató szerint október 20-ig fog elkészülni. Most novemberben érdeklődött, hogy hogyan áll ez az ügy, nem készült el október 20-ig, de nyilván ez az anyag átfutási idejét jelenti, vélhetőleg valamikor decemberben fog elkészülni. Összességében a végrehajtás, amelyért a hivatal főosztályvezetői a felelősök, megállapítható, hogy a munkájukat megfelelő színvonalon végezték. Az egészet áttekintve mindenképpen felkeltette az érdeklődését, hogy a MISEK fejlesztése kapcsán egy elég komoly pályázat benyújtásáról döntött a Közgyűlés, és a tájékoztató szerint az NFÜ visszavonta a pályázatot annak ellenére, hogy Miskolc elkészítette azt, és mire a pályázat elkészült, valamilyen pénzügyi és humán erőforrás bevonásával utána ez a pályázati cél visszavonásra került. Ez most nem oldható meg, de erre oda kell figyelni, mert a kórház további fejlesztése és karbantartása rendkívül fontos. Ha lehetséges, kéri, hogy erről az ügyről írásbeli tájékoztatást szeretne kapni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Meg fogják vizsgálni a felvetést. Dr. Tompa Sándornak ad szót.

Dr. Tompa Sándor: Leszögezi, hogy magát az előterjesztést, illetve a határozati javaslatot frakciója támogatja. Egy apró technikai észrevétele, hogy a lapszámozás nem látszik a példányaikon, így nehéz a hivatkozás. Összességében arra hívja fel a figyelmet, hogy a Közgyűlés munkatervéről szól egy határozat, melyben megjegyzi az anyag, hogy ez elkészült, annak végrehajtása folyamatban van. A jegyző úrtól azonban a meghívóhoz kaptak egy eltérés a 2010. novemberi munkatervtől című levelet, melynek kapcsán

az első napirendi ponthoz kíván hozzászólni. Ez a napirend az lett volna, hogy javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Építési Szabályzatának K4/1-es jelű módosítására. Az építési szabályzat meghatározza egy város fejlesztésének az alapját, azt a stratégiát, ami mentén fejlődik a város. Több, mint tíz éves ez a terv, ami alapján jelenleg dolgozunk, erre időről-időre korrekciókra kerül sor, a Közgyűlés döntése alapján. Fontosnak tartja, hogy a most folyó korrekció mielőbb a Közgyűlés elé kerüljön, mert a Szent István tér, illetve a Kandó tér kapcsán maga az állami főépítészeti hivatal is szeretne hozzászólni és valamennyi jelenlévő is hosszú sorát tudná annak felsorolni, hogy mely magán – és közcélú beruházások igénylik a szabályozási terv módosítását, pontosítását, értelmezését. Javasolta a bizottsági ülésen, hogy amikor elkészül ez a munkaanyag, ebben a fázisában ismerhessék meg a képviselők, annak érdekében, hogy minél pontosabban meg tudják fogalmazni a véleményüket az Építési Szabályzat módosításával kapcsolatban. Komoly városfejlesztések háttérét teremtheti meg ez a döntés.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A vitát lezárja.

A sürgősséggel naprendre tűzött előterjesztések tárgyalása következik.

1. sz. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat pályázat benyújtására 2010. évi KEOP 1.2.0/B támogatás elnyerése „Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna és szennyvíz III. létesítése” tárgyban hálózatának bővítése, tisztítási fokozat**

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Miskolcon jelenleg aránylag magas, 90 % feletti a szennyvízcsatorna hálózat kiépítettsége.

A nem csatornázott területeken nem minden helyen megoldott a szennyvíz biztonságos elszállítása és ártalmatlanítása. A fejlesztés Miskolc belterületén, azonban a városban egymástól távol eső területeken valósulna meg.

A szennyvíztelep, amely nemcsak Miskolc, hanem az agglomeráció településeinek szennyvizét is fogadja, illetve kezeli korszerűsítésre szorul. Jelenleg kombinált biológiai tisztítási fokozattal rendelkezik, amelynek fejlesztése nélkül a kibocsátási határértékek betartása nem lenne biztosítható az előírások szerint.

A projektben tehát megvalósul az eddig még csatornázatlan területek csatornázása, továbbá a szennyvíztisztító telep III. tisztítási hatásfokra történő növelése, mely a hatósági előírások miatt szükséges, és a környezetre ható terhelést csökkenti. Jelenleg lehetőségünk van arra, hogy a Környezet és Energia Operatív Program keretén belül az Európai Unió támogatásával korszerűsítsék a rendszert mintegy 4 milliárd forint értékben. Sikeres pályázat esetén a beruházás 83 %-os pénzügyi támogatásban részesülhet.

A napirend feletti vitát megnyitja.
Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Tompa Sándor: Támogatják az előterjesztést. Elmondja, hogy jelenleg kb. 90 %-os a szennyvíz lefedettség Miskolcon, ismertek korábbi terveket, kérdezi, hogy ez a pályázat 100 %-os lefedettséget jelent-e. Amennyiben nem, szeretnék megismerni, mely utcák azok, melyek nem kerülhettek be különböző okokból a projektbe. Elsősorban a Vasgyár Diósgyőr családi házas utcáiban ismeri ezeket a problémákat. Céljuk, hogy a lefedettség 100 %-os legyen, de az előterjesztés anyagából nem ismerik, hogy ha mégsem az, mely utcák azok mégsem számíthatnak a közeljövőben szennyvíz-ellátás fejlesztésre.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Felkéri Holdiné Varga Viktória elemző-monitoring referenst a válaszadásra.

Holdiné Varga Viktória: A MIVÍZ részéről Vojtilla László ügyvezető igazgató úr jelen van az ülésen, amennyiben polgármester úr engedi, szakmai kérdésekben javasolja, hogy Vojtilla úr válaszoljon.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Vojtilla László urat szólítja válaszadásra.

Vojtilla László: Elmondja, hogy a 100 %-os csatornázás igényével álltak neki a pályázat elkészítésének. A képviselőket is megkeresték és a lakosságot is megkeresték azokban az utcákban, ahol nincs szennyvízcsatorna. Ezeket az utcákat ugyanis a MIVÍZ nem tartja nyilván, csak ahol már van szennyvízcsatorna. A pályázatírás során néhány utcát azonban ki kellett hagyni. Kizárólag azok az utcák maradtak ki, ahol a pályázatnak szükséges kritériumát nem tudta teljesíteni, nevezetesen a csatorna kilométerenként a 45 új bekötést nem tudták produkálni. Fejből nem tudja elmondani, de nem sok utca maradt ki, jellemzően peremterületi, féloldalasan beépített utcák nem vehetnek most részt ezen a pályázaton, de ez nagyon minimális, 140 utcából kb. 20. Gyakorlatilag 100 %-os lesz a kiépítettség.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Bartha Györgynek ad szót.

Bartha György: A választókerületében lévő Blaha Lujza utca, mely a Szinva partján található és fél oldalas beépítettségű, egyike az árvíz által leginkább sújtott utcáknak ezért tisztelettel kéri a 20-25 utcának a nevét, hiszen addig a Blaha Lujza utcán sem lehet útburkolatot enni, amíg nincs szennyvíz.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Természetesen a városnak törekednie kell a 100 %-os csatornázottság kiépítésére, de a pályázat keretében azt lehet megvalósítani, ami annak kereteibe belefér. Ami nem fér bele, azt megvizsgálják, hogy hogyan lehet más módszerrel, más pénzügyi feltételek rendelkezésre állásával ellátni.
Lezárja a napirendi pont vitáját.

2. sz. sürgősségi napirend tárgya: **javaslat Miskolc, Tömörkény utcai háziorvosi**

rendelőkomplexum

Egészségházzá történő fejlesztése

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0088 és Miskolc,

Szentgyörgy úti lakosság-közel

egészségügyi ellátó centrum létesítése

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0091 című és

azonosító számú projektek

megvalósításához

**szükséges többlet
biztosítására**

saját

forrás

Előterjesztő: Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata 2008. évben pályázati dokumentációt állított össze a Tömörkény utcai háziorvosi rendelőkomplexum Egészségházzá történő fejlesztése és Szentgyörgy úti lakosság közeli egészségügyi ellátó centrum létesítése tárgyban, mely pályázatok pozitív elbírálásban részesültek.

A kivitelezési munkák elvégzésére vonatkozóan nyílt közbeszerzési eljárás lebonyolítására került sor, de tekintettel arra, hogy a beérkezett, legkedvezőbb árajánlatokban szereplő összegek a tervezettől magasabbak, a kivitelezési szerződés aláírásához szükséges a Közgyűlés jóváhagyása a többlet saját forrás biztosítására.

A napirend feletti vitát megnyitja.
Hozzászólásra jelentkező képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Kovács László: Hármasként kíván hozzászólni, az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnökeként, az egyik rendelőintézet földrajzi helyzetéből adódóan önkormányzati képviselőként, harmadsorban rendelőintézeti dolgozóként. Az Önkormányzat alapvető feladatai közül a háziorvosi szolgálatok azok, melyek a lakossághoz a legközelebb állnak, és a megfelelő feltételrendszerek, valamint a hatékony működési és ellátásszervezés biztosítása mellett költséghatékony és minőségi szolgáltatások végleges ellátásokat adhatnak. Ezek a szolgálatok hatékony működés esetén nemcsak az egészségügyi ellátás kiadásait képesek optimalizálni, hanem a földrajzi elhelyezkedés folytán a legalkalmasabban arra, hogy valóban költséghatékony módon lássák el a betegeket. Az új kormány hivatalba lépését követően szakállamtitkári szinten is elhangzott, hogy a hangsúlyt az alapellátásra kell fektetni, így 2 évvel ezelőtt sor került azoknak a pályázatoknak a benyújtására, melyek az Észak-magyarországi Operatív Program keretében kerültek meghirdetésre, és amelynek most jutottak el abban a szakaszába, amikor ez megvalósításra kerülhetne.

Sajnálatosnak tartja, hogy így elhúzódott a dolog és pontosan az önkormányzati választásoknak az időszaka volt az, amikor az eredményhirdetésre sor került a kivitelezési szakaszra. Nyilván a korábbi polgármester már nem tudta aláírni, az új polgármesternek meg kellett ismerkednie az anyaggal. Nagyon fontos ezt megemlíteni, mert a kiírási anyagban december 31-i határidő szerepel a megvalósításra. Az előterjesztés aktualitását az adja, hogy az idő előrehaladása okán drágulnak a költségek. Van egy plusz költség, szükségessé vált terv ellenőr alkalmazása. Ezek nem alacsony költségek, a Tömörkényi rendelő vonatkozásában a korábbi durván 111 milliós költség 12 millióval nőtt. Ezek a költségek a város költségvetését terhelik. A Szentgyörgy utcai rendelő vonatkozásában ettől nagyobb, durván 276-ról, 307 millióra növekszik a költség. Köszöni, hogy polgármester úr gyorsan foglalkozott az üggyel.

Varga Gergő: Örömet fejezi ki az avasi egészségház létrejövetelével kapcsolatban. A meglévő egészségügyi rendelőket az Iránytű Szociális Szolgálat birtokába szeretné, ha kerülnének, és kezdeményezi egy olyan anyag elkészültét, mely idős ellátó, idősgondozó centrumokat hozna létre a régi rendelők helyén. A 2-es ütemben nem megoldott ez a probléma.

Dr. Mokrai Mihály: Örömet fejezi ki a tárgyban, hogy az ülésen olyan témákat tárgyal a Közgyűlés, melyek folytonosságot jelentenek az ügyek vitelében. Ezt a pályázatot még a szocialista városvezetés kezdte el, illetve az alapötlet a Háziorvosi Egyesülésé volt, aki kidolgozta ezt a projektet. Akkor döntés született arról, hogy 8 elemből álló egészségház projektet hoznak létre Miskolcon, amiből egy már megszületett a Vasgyári Sztk. formájában. Egyetlen problémája, hogy ezt az anyagot október 18-án a Közgyűlésnek jóvá kellett volna hagyni, reméli nem lesz ebből irányító hatósági vagy felügyeleti szervi észrevétel, és nem fogja a projektet veszélyeztetni. Mind Diósgyőrben, mind az Avason egy új, korszerű egészségház fog létrejönni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Tájékoztatja a Közgyűlést, hogy az irányító hatóságot írásban és szóban is felkereste, és ígéretet kapott a határidő kitolására. Szót ad Dr. Kovács Lászlónak.

Dr. Kovács László: Nyilván arról van szó, hogy egészségház központokat szeretnének kialakítani, és ahogy Mokrai képviselőtársai is mondta az MVHR-nek, mint szakmai egyesületnek volt egy kezdeményező szerepe, és a szakmai háttérrel is biztosítják, abban az esetben, ha a kivitelezési munkák megtörténnek, a szakmai működés vonatkozásában a szakmai munka előkészítésébe az egyesületet be kívánják vonni. Fontosnak tartja elmondani, hogy az egészségházak kialakításával azokban a szociális alapellátás is helyet kaphatna. Az Iránytű Szociális Szolgálat és a Családsegítő bizonyos heti óraszámokban szintén helyet kaphatna ezekben az egészségházakban.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A napirend feletti vitát lezárja.

3. sz. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő**

**Központ
módosítására, a
Strandfürdő**

**Alapító Okiratának
„Diósgyőri**

**működtetésének átadására a Miskolci
Turisztikai Kft. részére” témában hozott
határozat hatályon kívül helyezésére**

Előterjesztő: Dr. Zsiga Marcell alpolgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: A Diósgyőri Strandfürdő üzemeltetését 2003. júniusa óta a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ végezte. A Közgyűlés 2010. szeptemberi ülésén úgy döntött, hogy a strand üzemeltetése kerüljön át a Miskolci Turisztikai Kft.-hez. A Kft. hosszú ideje sikerrel koordinálja a Barlangfürdő működtetését, ezért indokolt Miskolc másik fürdőjét is a társaság üzemeltetésébe adni. A fenti döntés magával vonta a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ alapító okiratának módosítását is.

Az Önkormányzat benyújtotta bejegyzésre a módosított alapító okiratot a Magyar Államkincstárhoz, azonban formai okokra való hivatkozással elutasították, valamint hiánypótlást kértek egy időközben életbe lépő, a 2010. évi XC tv. alkalmazása miatt. Javasolja ezért a szeptemberi határozat 1. és 2. pontjának hatályon kívül helyezését és a Magyar Államkincstár kérésének megfelelően módosított határozat és alapító okirat elfogadását.

A napirend feletti vitát megnyitja.

Hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak ad szót.

A vitában hozzászólók:

Dr. Tompa Sándor: Támogatják a módosítást. Az előterjesztés címe álláspontja szerint megtévesztő, bár az előterjesztésből egyértelműen kiderül, hogy a strandfürdő üzemeltetés átkerül a Miskolci Turisztikai Kft.-hez. Érdemes volna végiggondolni, hogy a fürdők üzemeltetői lehetőségként kerülnek-e át vagy vagyonkezelői is lesznek az önkormányzati tulajdonnak. Ismeretei szerint a 2009. évi vagyonleltárban vagyonkezelői funkcióban található a Diósgyőri Strandfürdő a Turisztikai Kft.-nél, mint jogutódnál, egyébként az üzemeltetője az Ady Endre Művelődési Ház volt. Javasolja a fejlesztési tervek előkészítéséhez ezen viszonyok tisztázását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Lezárja a vitát.

4. sz. sürgősségi napirend tárgya:

Óvodai

magasabb

történő pályázat

Előterjesztő:

Javaslat az Avas és Környéke

Gazdasági Igazgatóság

vezetői álláshelyére

kiírására

Dr. Kriza Ákos polgármester

Dr. Kriza Ákos polgármester: Tekintettel arra, hogy a korábbi pályázati eljárás sikertelen volt, javasolja a pályázat ismételt kiírását a határozati

javaslat szerinti tartalommal. A napirend feletti vitát megnyitja.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A napirend felett a vitát lezárja.

Bejelenti, hogy közérdekű hozzászólások, interpellációk következnek.

Bazin Géza: Erenyő u. 71. szám előtti útleszakadás alatt kb. 4-5 méterre egy patak folyik, egy áteresz van, egy keskeny úton található ez, két autó nem fér el egymás mellett. Az általános iskola is ezen az úton közelíthető meg, jön a csúszós idő, az út baleset-, és életveszélyes, kéri a sürgős intézkedést a helyreállításban. A tavaszi árvíz kapcsán döntés született, hogy Perecesen a Pereces-patak medre teljes hosszában fel lesz újítva, használhatóvá lesz téve, a patak jelen pillanatban kb. 40 cm-rel van lejjebb, mint a mellette található ingatlanok magassága, ezért a kisebb esőzések is veszélyeztetik az ingatlanokat. A csapadékcsatorna problémamentesen nem tudja a vizet leengedni, a szennyvízcsatorna visszaköszön, nagy problémákat okoz. Átad egy levelet a civil képviselők által aláírva polgármester úrnak, kéri, hogy minél hamarabb hathatós intézkedés történjen.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A város üzemeltetése, működtetése az önkormányzat feladata, patakmedrek bővítése, tisztítása megfelelő rendben el kell, hogy készüljön. Nem szeretné, ha a tavaszi időszakhoz hasonlóan ismét kiöntenének a patakok, veszélyeztetnék a gazdaságokat. Sajnos egy házát újra is kellett építeni Miskolcon. Az önkormányzat megfelelő felelősséggel fogja ellátni a feladatát és ezek tervezése elindult, a képviselőket szeretné megnyugtatni, hogy fel fognak készülni a természeti katasztrófákra és megfelelően el fogják látni ebből eredő feladataikat.

Dr. Mokrai Mihály: Az Európa téren a Művészetek Házánál a mélygarázs leajtójánál egy kamion megfordult, teljes egészben megsemmisítette a leajtó szétválasztót, ami nagyon balesetveszélyes. Tisztelettel kéri polgármester urat, haladéktalanul intézkedjenek az életveszélyes állapot megszüntetéséről, hiszen az autók most egy romhalmazon hajtanak át. Másrészt felhívja a polgármester úr figyelmét arra, hogy a Vodafone-nal történt telefonos megállapodás alapján nagyon kedvező díjazásban részesül az önkormányzat. Itt kialakult egy flotta. Az önkormányzati törvény alapján a képviselőknek lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a saját ügyeik intézésében az önkormányzat felé eljárjanak. Kéri, hogy a polgármester úr vizsgálta meg annak lehetőségét, hogy a képviselő-testület tagjai mobiltelefont kapjanak, költségeit saját maguk viseljék, viszont így megoldható lenne, hogy az önkormányzat tisztségviselői a képviselők számára elérhetővé váljanak.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Nem látja akadályát, hogy a kérdést megvizsgálják.

Dr. Kovács László: Mint koordinációs tanácsnok köszönetét fejezi ki

polgármester úrnak azért a hatékony hozzáállásért, amit a választási plakátok eltávolítása vonatkozásában tett. Polgármester úr határozott álláspontja volt, hogy ha 30 napon belül nem kerülnek eltávolításra a választási plakátok, akkor intézkedés történjen az eltávolítás kiszámlázásáról. Tájékoztatja a testületet, hogy megkeresték a képviselőket a mikulásvonat szervezői. Az új képviselők nem rendelkeznek választókerületi alappal, az teljes egészében elfogyott. A városháza támogatásáról biztosította az idei mikulásvonat szervezését, polgármester úr pedig úgy döntött, hogy a jövő évi várható választókerületi alap terhére bizonyos keretösszegig rendelkezhetnek a képviselők a mikulásvonat költségeiről. A Hegyalja útnak a csapadékelvezetésével kapcsolatosan elmondja, hogy a Közútkezelő Kht. által történő beruházások keretében ígéret történt arra, hogy megvalósításra kerül 2009-re a csapadékvíz elvezetés az ABC-től a kisvasúti átkelői terjedő szakaszán. Ez nem történt meg, a lakosok kérdésére tavasszal a városüzemeltetési osztály azt a tájékoztatást adta, hogy a Közútkezelő Kht. folytatja a beruházást, és ennek az évnek a folyamán ez megvalósításra kerül. Ő személyesen sem kapott választ az említett osztálytól arra vonatkozóan, hogy hol tart az ügy, bízik benne, hogy a lakosok kaptak tájékoztatást. A Városgazda Kht. részéről is kért tájékoztatást, ő a 2009-es évben a választókerületi alapból, illetve a fejlesztési alap terhére rendelkezett olyan vonatkozásban, hogy Ómassa u. 45. szám előtti átereszt átépítésre kerüljön. Ígéretet kapott arra, hogy erre ez évben sor kerül, de ez mindez ideig nem történt meg. Kérdezi, hogy ennek megvalósítása mikorra várható, hangsúlyozza, hogy erre ő, mint önkormányzati képviselő már 2009-ben rendelkezést adott. Két pozitív példát is kiemel, köszönetet mond munkájáért Szukovinyi Tamás úrnak a Városüzemeltetési Osztályon és Kertész Béla igazgató-helyettes úrnak a Városgazda Kht.-nál, akik eddig bármilyen kérdésben készséggel és gyorsan álltak rendelkezésére. Fontos kérdés az Alsó- és Felsőhármorban történő árvízkaroknak a helyreállítása. A tavaszi esőzések kapcsán a Szinva-patak bizonyos mederrészei károsodást szenvedtek, a város pedig elindította a rekonstrukciós munkálatokat, de ezek jelen pillanatban csak a város belső területére terjednek ki. Sajnos eredménytelen volt a közbeszerzés az Alsó- és Felsőmajláth vonatkozásában, holott a költségvetési fedezet erre rendelkezésre állna. November közepén vagyunk, ismét kiszolgáltatottá váltak azok a területek, amelyek érintettek voltak az árvíz kapcsán. Kellemetlen helyzetben lesz az önkormányzat, hogy miért nem került sor ezeknek a területeknek a helyreállítási munkálataira. Álláspontja szerint 2006. óta nem történt előrehaladás. 2006-ban ugyanezek a területek voltak árvíz alatt.

Pfliegler Péter alpolgármester: Köszöni a hozzászólásokat. Jegyezte azon kéréseket, melyek a felügyelete alá tartozó területekre, a Városüzemeltetési Osztályra vonatkoznak. Minden képviselőhöz szólva elmondja, hogy az elkövetkezendő időben gyors intézkedéseket tesz annak érdekében, hogy ezek az anomáliák megszűnjenek, illetve hiányok pótlásra kerüljenek. Évek óta húzódó problémákról van szó, ezért szeretné ha rövid úton tudnák tisztázni ezeket. Mindenben áll a képviselők rendelkezésére és a lehető leggyorsabban igyekszik tájékoztatni őket azokról a kérdésekről, illetve válaszokról, mely témákban hozzá fordulnak, természetesen a

városüzemeltetéssel kapcsolatos kérdésben is.

Bartha György: A sajtóban olvasta, hogy itt járt a DVTK többségi tulajdonosa, tárgyalta polgármester úrral, tisztelettel kérdezi polgármester urat, hogy a sajtóban megjelenteken túl adna-e tájékoztatást a tárgyalásról.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A kérdésre válaszolva elmondja, hogy ez egy rövid találkozó volt a DVTK többségi tulajdonosával, illetve munkatársaival. Átbeszélték azokat a kérdéseket, amelyek eddig nem kerültek megoldásra, többek között azt, hogy aláírásra került egy szerződés, amiben az önkormányzat is kötelezettséget vállalt. Többek között arról folyt a tárgyalás, hogy az önkormányzat miért nem teljesítette az abban foglalt kötelezettségeit. Azoknak a kérdéseknek a mélyebb ismerete, mindenképpen elengedhetetlen a probléma orvoslásához, olyan anyagi kötelezettségeket vállalt ugyanis az önkormányzat, amiket a feszített költségvetésen túl, még egy tágabb nyújtózkodásra kötelezi az önkormányzatot az elkövetkezendő időkben. Meg kell vizsgálniuk, hogy hogyan lehetett olyan fedezetre vállalni kötelezettséget, amely gyakorlatilag hiányzik a kasszából. De azt is leszögezték, hogy ezt a kötelezettségét a másik fél felé teljesíteni kell. Ennek pénzügyi megoldási módjait fogják megvizsgálni a részletek ismeretének függvényében.

Molnár Péter: Felhívja az illetékes vezetők és a Városgazda munkatársait, hogy a városban több helyen még mindig hatalmas kátyúk tátonganak. Maga is irreális kérésnek tartja, hogy a tél beállta előtt minden kátyút tömjenek be, de úgy véli, hogy a köznyelv szerinti tankcsapda méretű kátyúkat be kellene tömni. Saját választókerületében 4 lyuk mért fel a Vörösmarty utcán, és Király utca elején. Az illetékesektől ígéretet kapott arra, hogy ezt a problémát hamarosan orvosolni fogják, balesetveszélyes a helyzet. Mind a Szabó Lőrinc, mind a Vörösmarty Általános Iskola épületében vannak olyan problémák tetőbeázás kapcsán, melyeket, ha most orvosolnának, nem kerülne olyan hatalmas összegbe, mint ha sokáig odázzuk el. Áldatlan állapot, hogy esős időben az iskola aulájában egy vödört kell ide-oda tologatni. Pereces kapcsán megjegyzi, hogy fontosnak tartja, hogy a város összes patakmedrét karbantartsák. Egy 2006-os szórólapon Bazin Géza képviselő már akkor ígéretet tett a Pereces-patak kitisztítására, amelyre az elmúlt hosszú évek alatt nem került sor. A részönkormányzati üléseken is felvetődött a probléma. Bíz abban, hogy mind Perecesen, mind a város többi részén a patakmedreket rendbe tudják tenni.

Pfliegler Péter alpolgármester: Jegyezte a problémát. Fel fogja venni a kapcsolatot a MIBERSZOLG-gal és a Városgazdával, jogos az említett kérés. Jó idő lévén 2 héten belül próbálják elvégezni ezeket a munkálatokat annak érdekében, hogy a nagyobb bajt megelőzzük. Intézkedni fog, addig is kis türelmet kér.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Tisztelettel felkéri a Városüzemeltetési Osztály vezetőjét, hogy gyűjtse össze ezeket a kérdéseket, kéréseket, és egy komplett megoldási javaslatot tegyen le az önkormányzat vezetésének az asztalára.

Szabó Sándor: Mint a 11. számú választókörzet egyéni képviselőjét több ízben, több csatornán keresztül azzal a kéréssel keresték meg a Szent István és a Malomszög utca lakóinak képviselői, hogy mit kíván tenni a város vezetése a Szinva két partján épülő kétszer két sávos út életükre gyakorolt negatív hatásainak megszüntetésére nézve. Az IVS keretében épülő beruházást még az előző városvezetés kezdte el, az ott lakók előzetes tájékoztatása nélkül és folyamatos tiltakozása ellenére. Az ott kialakult áldatlan körülmények miatt - por – és zajártalom, fák kivágatása, lakóingatlanok értékcsökkenése és a megnövekedett forgalomból származó balesetveszély miatt - a lakók polgári engedetlenségi mozgalmat kívántak kezdeményezni. Miskolc város főügyésztől írásban egy állásfoglalást kértek azzal kapcsolatban, hogy milyen kártérítési igénnyel léphetnek fel a várossal szemben. Többszöri megkeresésük ellenére sem kaptak megnyugtató választ. Ezért kéri polgármester urat, hogy intézkedjenek az ott lakó választópolgárok ügyének kivizsgálására és tegyék meg a szükséges intézkedéseket. Másik indítványa egy kezdeményezés. Kezdeményezi, hogy Miskolc város karácsonyfáját ebben az évben a Hargitáról hozassák a Városház előtti térre, ezzel is kifejezésre juttatva a nemzeti összetartozásunkat.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A közlekedési koncepcióval kapcsolatban elmondja, hogy jelenleg örökölt a városvezetés egy olyan fejlesztést, ami 95 %-ban készen van, ebbe már az új városvezetés nem tud és nincs lehetősége, hogy beleavatkozzon. Az elmúlt évek közlekedésfejlesztési stratégiájából az látható, hogy minél jobban fejlesztették a közlekedési helyzetet, annál rosszabb lett a közlekedés. Gyökeresen új közlekedési koncepció kialakítását kell elkezdniük, mert az látható, hogy a mostani nem felel meg a városi igényeknek. Tájékoztatja képviselő urat, hogy ennek az új közlekedési koncepciónak a kidolgozása, - mind a kötött pályás, mind a tömegközlekedés, mind a közúti közlekedéssel kapcsolatos kérdésekben - elindult, amikor megfelelő állapotban van, a Közgyűlés elé fogja tární az új koncepció eredményeit. A karácsonyfával kapcsolatos elképzeléseket meg fogják beszélni.

Földesi Norbert: A héten az Észak-Magyarország cikkezett a Testvérvárosok úti rendelőintézet előtti állapotokról. A gyermek- és a felnőtt rendelőintézetről van szó, ami előtt az álmennyezet leszakadt, a világítás megrongálódott, galambok költöztek oda. Ürülékük miatt a rendelő megközelítése, és az egészségügyi állapotok borzalmasak. Kéri polgármester urat és Pfliegler Péter alpolgármester urat a szükséges intézkedések megtételére.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az illetékes osztály meg fogja vizsgálni az ügyet, hogy mit tud tenni a probléma rendezése érdekében.

Seresné Horváth Zsuzsanna: Szép szokásnak tartja az adventi kivilágítást. Ennek Miskolcon is szép hagyományai vannak. Számos templomba járó keresztény ember kérését tolmácsolva kérdezi, hogy miért kell már november elejétől felkapcsolni ezeket a fényeket. Utánajárt a kérdésnek és azt a választ

kapta, hogy ennek az oka, hogy a világítást folyamatosan helyezik ki. De nem tartaná problémának, ha a fények egyszerre gyulladnának ki pl. Advent első vasárnapján. Javasolja, hogy kezdjék el a próba beüzemeléseket és Advent második, harmadik vasárnapján már teljes kivilágításban lennének a fényfűzerek. Évek óta probléma, hogy még február közepén is égnek a fények, elegendő lenne ha Vízkeresztig világítanának, így Miskolc város Önkormányzata nemcsak azt demonstrálná, hogy tisztában van az ünnepkörök dátumával, hanem jelentős villamosenergiát is lehetne spórolni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Köszöni a felvetést. Az Advent a magunkba fordulás, elgondolkodás ünnepe. Ez a kivilágítás az amerikai hagyományokra alapozódik, nem gondolja, hogy ezt ilyen mértékbe követnünk kellene, hiszen teljesen ellenkezik a keresztény hagyományokkal. Támogatja a javaslatot, hogy rövidebb ideig tartson a város kivilágítása.

Gazdusné Pankucsi Katalin: Szó esett a városi közlekedésről a Közgyűlés mai ülésén. Sok miskolci kérését tolmácsolva elmondja, hogy a Dayka Gábor utca megépülése eredményeképpen két kereszteződésbe is helyeztek ki lámpát, ami reggelente és délután teljesen megfogja a forgalmat. Kérése, hogy vizsgálják meg, kell-e oda a lámpa, hiszen a forgalmas órákban lámpától lámpáig áll a tehermentesítő úton a forgalom, az okmányiroda előtt is elállják az utat. Másik kérése az egészségüghöz kapcsolódik. A választókerülete háziorvosi rendelőintézetét elvitték a Vasgyári SZTK rendelőjébe. Akkor ígéretet kaptak arra, hogy fel fogják azt újítani. Egy háziorvoshoz kb. 1000-1500 beteg tartozik, 6 körzetből vittek oda betegeket, az kb. 10 ezer embert jelent. A héten volt a Vasgyári SZTK-ban és megszámolta, 78-an álltak sorba a sorszámosztásnál, 87-en voltak háromnegyed nyolckor vérvételen és az SZTK földszintjén a betegek nem tudtak hová ülni. A mellékhelyiségekben nincs világítás, nincs csap. Kéri az áldatlan állapotok kivizsgálását. Fontos kérése, hogy a Vargahegyen a Hajnal út felújítása, évek óta oda csak mart aszfaltot vittek, a mentő, szemétszállító autó nem fér el. A csapadékvíz elvezetése is elsődleges jelentőségű, hiszen hiába kerül az út zúzott kővel leszórásra, egy nagyobb esőzés azt le fogja mosni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A jelzett úthibákkal kapcsolatos kéréseket az illetékes osztály felé továbbítani fogják. Az egészségügyi intézményekben tapasztalható anomáliákkal kapcsolatosan – ami az alapellátást illeti - az MVHR Egyesülettel közösen dolgozzák ki az alapellátás hosszú távú programját, ez a jelzett témakör is bekerül a megbeszéléseik közé.

Dr. Tompa Sándor: Az alpolgármesterek feladatmegosztásáról kérdezi polgármester urat, annak érdekében, hogy ők ellenzéki képviselőkként tisztában lehessenek azzal, hogy adott kérdésben kihez fordulhatnak. Másik kérése, hogy a Városgazdálkodási és – Üzemeltetési Bizottság ülésére kaptak egy tájékoztatót a téli síktalanítással kapcsolatos előkészületekről, azok ütemezéséről, a várható tevékenységekről. Kéri, tegyék közzé, hogy mely utcák, mikor, milyen ütemezéssel kerülnek kátyúzásra. Megemlíti, hogy Dr. Kiss János a „mi utcáink, útjaink” kifejezést használta.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Egy hónap kevés volt ahhoz, hogy a városvezetés ilyen mélységű programokat elkészítsen, feltételezi, hogy az előző városvezetés elkészítette a programokat. Amennyiben ez rendelkezésre áll, úgy az illetékes osztálytól ezt meg fogják kapni. Az alpolgármesterek munkamegosztásával, illetékességével kapcsolatban elmondja, hogy Pfliegler Péter gazdaságfejlesztéssel, városüzemeltetéssel fog foglalkozni, míg Dr. Zsiga Marcell hatáskörébe a humán területeket érintő kérdések tartoznak: egészségügy, turisztika, kultúra, oktatás, sport.

Dr. Simon Gábor: Mindenki értesülhetett arról, hogy miniszterelnök úr és Demján Sándor egy cég rendezvényén vettek részt, ahol arról beszéltek, hogy a magyar árukat kell előnyben részesíteni, a magyar termékeket, magyar munkaerőt. Demján Sándor elmondta, hogy természetesen erre akkor van lehetőség, ha azonos minőséget tudnak a magyar gyártók produkálni, azonos áron. Az elmúlt héten polgármester úr bejelentette a sikertelen villamosbeszerzés után, hogy felveszi a kapcsolatot a Ganz nevű gyártó céggel, illetve felveszi a kapcsolatot azokkal a városokkal, akik villamos beszerzésben érintettek lehetnek. A maga részéről üdvözli a gondolatot, kiegészítve Demján gondolataival, s kérdezi, hogy hogyan alakulnak ezek a tárgyalások, hiszen aggasztó véleményt halhattunk Debrecen fideszes alpolgármesterétől, aki kifejtette, hogy többek között azért kívánnak új villamost venni, mert a náluk működő Ganz nem tud alkatrész utánpótlást biztosítani. Nem tudja azonban, hogy az egyéb tárgyalások hogyan alakulnak. Kéri polgármester úr intézkedését a tárgyban, hogy a Káli Sándor úr által létrehozott projektirányító bizottságot – melynek maga is tagja – hívja össze. Jelenleg jogilag létezik a bizottság, de gyakorlatilag nem végez tevékenységet, szeretné ha ez a kérdéskör mihamarabb tisztázódna. Az SZMSZ lehetőséget ad arra, hogy polgármester úr 15 napon belül válaszoljon a most felvetett kérdéseire, ha a tárgyalások olyan stádiumban vannak, hogy most jelenleg nem, de 15 napon belül tud rá válaszolni.

Dr. Kriza Ákos Polgármester: A bizottság felelőssége, amennyiben nem ülésezett, és nem végzett tevékenységet. A Ganz villamosokkal kapcsolatban elmondja, hogy a tárgyalások kezdeti stádiumban vannak, a villamostender eredménytelensége okán meg kell próbálni olyan megoldásokhoz nyúlni, amelyek eredményesek, a magyar gazdaságot fejlesztik, és munkahelyteremtéssel járnak Miskolcon is. Ezért indultak ebbe az irányba, komoly magyar gazdasági körök támogatják ezt a villamosprojektet. Ami a szóvivő útján a sajtóban elhangzott, ott tart a tárgyalási folyamat, azt ismerheti minden miskolci polgár.

Dr. Kiss János: Személyes érintettség okán szólal fel. Nem emlékszik a Dr. Tompa Sándor képviselő által elmondottakra, miszerint ő valamely miskolci utcákat a „mi útjaink” jelzővel illette volna. Leszögezi, hogy ebben a városban nincsenek MSZP-s és FIDESZ-es utcák, mint ahogy a jelenlegi vezetés valamennyi városlakóért dolgozik. Félreértésről lehet szó, a politikai felelősség automatikusan együtt jár a politikai irányítással.

Dr. Zsiga Marcell alpolgármester: Üdvözli polgármester úrnak a miskolci vállalkozókat támogató törekvését. Az elmúlt 8 év gyakorlata szerint a miskolci vállalkozások háttérbe voltak szorítva, reméli ez a következő években másként lesz. Felhívja a figyelmet arra, hogy miskolci presztízsb beruházásokat nem miskolci cégek végeznek el, például budapesti székhelyű cég végzi a miskolci Városháza kivitelezését. Megdöbbenéssel vette észre, hogy a hejőcsabai cementgyár terméke helyett szlovák cementet használnak a Városháza építéséhez. Ezt a gyakorlatot meg kell szüntetni, ehhez ajánlja fel támogatását.

Dr. Kriza Ákos polgármester: A lokálpatrióta gazdaságpolitikát támogatja az új városvezetés, ennek a függvényében fognak a jövőben eljárni.

Dr. Gonda Géza: A HOLCIM-mal kapcsolatban szól. Egy bizonyos összeget minden évben közintézményeknek, nonprofit szervezeteknek adnak oda. Nemcsak miskolci intézmények kaptak anyagi támogatást, kérte, hogy ezzel a gyakorlattal szakítsanak. Elmondja, hogy a Bodnár utcán 4 házat öntött el a víz, sok mellékárok van, ami nincs kitisztítva, kéri az ezzel kapcsolatos intézkedések megtételét. A rendelőikkel, alapellátással kapcsolatban megemlíti, hogy a szakrendelőkben pontokért dolgoznak, ezt is figyelembe kell venni.

Dr. Kriza Ákos polgármester: Köszöni a hozzászólásokat.

Bejelenti, hogy az előterjesztésekről történő tételes szavazás következik:

1. sz. napirend tárgya: **Javaslat a „pályázat benyújtására létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről” szóló módosítására határozat**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslatról kell szavaznia a Közgyűlésnek.

Módosító indítvány nem érkezett.

nem
meghozta a

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem, 0
tartózkodó szavazattal (
szavazott 2 fő)

IX-223/44.000-1/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről szóló határozat módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a pályázat benyújtására létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről szóló határozat módosítására” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza.

- 1.) Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a létszámcsökkentési döntésekkel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyeréséről szóló határozat módosítására hozott VI-172/44.000/2010. sz. határozat 1. pontját módosítja az alábbiak szerint:

„1.) Az igényléssel érintett intézmények foglalkoztatotti létszáma

Költségvetési szerv, intézmény	2010. évi ktsg- vetésben engedélyezett létszámkeret, álláshely (fő)	Létszámcsökkenés (fő)		2010. december 31-re engedélyezett létszám (fő)
		II-21/43.248/ 2010. kgy. határozat alapján (fő)	ebből igényléssel érintett (fő)	
Belváros-Diósgyőri Óvodai Gazdasági Igazgatóság - Bulgárföldi Óvoda	67	- 2	- 1	65
Avas és Környéke Óvodai Gazdasági Igazgatóság - Belvárosi Óvoda	74	- 2	- 2	72
Fazekas-Istvánffy Általános Iskola	140	-1	-	139
Selyemréti Általános és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelv Iskola	88	-8	-3	80
Bem József Általános Iskola	72	-1	-1	71
Herman Ottó Általános Iskola	117	-4	-3	113
Központi Leánykollégium	63	-1	-1	62
Érintett intézmények összesen	621	-19	-11	602
Igényléssel nem érintett intézmények összesen	6.520	-23	-	6.497
Miskolc város összesen	7.141	-42	-11	7.099

11 álláshely megszüntetését.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Köznevelési és Kulturális Főosztály
Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

- 2.) A Közgyűlés elrendeli a létszámváltozás átvezetését a 2/2010. (III. 10.) sz. költségvetési rendeletében.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Köznevelési és Kulturális Főosztály
Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Határidő: 2010. december 31.

- 3.) A Közgyűlés módosítja a VI-172/44.000/2010. sz. határozat 3. pontját az alábbiak szerint:

„3. A Közgyűlés a létszámcsökkentések miatti kötelezettség teljesítéséhez 31.916.481 Ft egyszeri hozzájárulás igénylésére pályázatot nyújt be a Magyar Államkincstár Észak-Magyarországi Regionális Igazgatóságához.”

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Közoktatási és Kulturális Főosztály

Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

4.) A Közgyűlés felhatalmazza a polgármester a pályázat benyújtására.

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Közoktatási és Kulturális Főosztály

Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

- 5.) A Közgyűlés a VI-177/44.000/2010. sz. határozatát kiegészíti az alábbi 5. ponttal:

„5. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilatkozik arról, hogy „fenntartói körén belül – helyi önkormányzat esetén költségvetési szerveinél és polgármesteri hivatalánál, többcélú kistérségi társulás esetén intézményeinél és munkaszervezeténél – a meglévő üres álláshelyeken, az előreláthatólag megüresedő álláshelyeken vagy a tervezett új álláshelyeken, illetve szervezeti változás, feladatátadás következtében az igénylő fenntartói körén kívüli munkáltatónál a létszámcsökkentéssel érintett álláshelyen foglalkoztatottak jogviszonyban töltött ideje folyamatosságának megszakítása nélküli foglalkoztatására nincs lehetőség.

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Közoktatási és Kulturális Főosztály

Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

2. sz. napirend tárgya: **Javaslat a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés átszervezésére**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés kapcsán egy határozat megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek.
Módosító indítvány az előterjesztőn kívül nem érkezett.

tartózkodó
fő)

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
meghozta a

IX-224/44.243/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: **Gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés
átszervezése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a „Javaslat a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos intézményi étkeztetés átszervezésére” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése **egyetért** azzal, hogy az intézményi gyermekétkeztetést **2010. december 1. napjától** az Éltes Mátyás Óvoda, Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény Gagarin úti tagintézménye **részére** a Könyves Kálmán Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Kaffka Margit Tagiskola **biztosítsa.**

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Közoktatási és Kulturális Főosztály
<u>Közreműködik:</u>	Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási
Főosztály	
<u>Határidő:</u>	2010. december 1.

3. sz. napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc Megyei Jogú Város tulajdonában lévő intézmények, gazdasági szervezetek energetikai koncepciójára**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés kapcsán egy határozat megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek.
Módosító indítvány nem érkezett.

tartózkodó
fő)

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
meghozta a

IX-225/44.244/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő intézmények, gazdasági szervezetek energetikai koncepciójának jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő intézmények, gazdasági szervezetek energetikai koncepciójára** vonatkozó javaslatot megtárgyalta és azt jóváhagyta, melynek alapján az alábbi feladatokat határozza meg:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése **támogatja** a MIHŐ Kft. ellátási körzetében a geotermikus energia felhasználásával kapcsolatos intézkedések megvalósítását.

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Határidő:

befejezésének

azonnal, illetve a projekt határideje

2. A Közgyűlés **egyetért** azzal, hogy a MIHŐ Kft. bonyolításában a közbeszerzési eljárásban résztvevők egymással együttműködési megállapodást kössenek a 2011-2012. gázévi földgáz beszerzésre vonatkozóan. A közbeszerzési eljárás előkészítésére a közbeszerzési eljárásban résztvevők szerződést kötnek a MIHŐ Kft.-vel. A vállalkozási díj mértéke az adott egységek beszerzendő földgáz mennyiségére vonatkozóan 1 Ft/m³+ÁFA.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Közüktatási és Kulturális Főosztály

Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Miskolci Hivatásos Önkormányzati

Tűzoltóság

Miskolc Városi Szabadidőközpont

MIBERSZOLG Kft.

Határidő:

2010. december 15.

3. A Közgyűlés **elrendeli** a fenntartásában működő intézményekre vonatkozó energetikai adatok frissítését, pontosítását. A rendelkezésre álló fogyasztási adatok alapján értékelni kell az egyes intézmények energiafelhasználását.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Közüoktatási és Kulturális Főosztály

Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Miskolci Hivatásos Önkormányzati

Tűzoltóság

Miskolc Városi Szabadidőközpont

MIBERSZOLG Kft.

Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ

Nonprofit Kft.

Határidő:

2011. január 1., illetve folyamatos

4. A Közgyűlés **egyetért** azzal, hogy az önkormányzati fenntartású intézmények energiagazdálkodásával kapcsolatos feladatokat a MIHŐ Kft. végezze. A MIHŐ Kft. köteles előterjesztést készíteni a részletes feladatellátásra és annak költségkihatására vonatkozóan.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Közüoktatási Osztály

Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Miskolci Hivatásos Önkormányzati

Tűzoltóság

Miskolc Városi Szabadidőközpont

MIBERSZOLG Kft.

Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ

Nonprofit Kft.

Határidő:

2011. március 31.

5. A Közgyűlés **egyetért** azzal, hogy a MIHŐ Kft. bonyolításában a közbeszerzési eljárásban résztvevők egymással együttműködési megállapodást kössenek a 2012. évi villamos energia beszerzésre vonatkozóan. A közbeszerzési eljárás előkészítésére a közbeszerzési eljárásban résztvevők szerződést kötnek a MIHŐ Kft-vel. A vállalokozási díj mértéke az adott egységek beszerzendő földgáz mennyiségére vonatkozóan 0,1 Ft/kWh+ÁFA.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály:Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Közüoktatási és Kulturális Főosztály

Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Miskolci Hivatásos Önkormányzati

Tűzoltóság

Miskolc Városi Szabadidőközpont

MIBERSZOLG Kft.

Határidő:

2011. február 15.

6. A Közgyűlés **elrendeli**, hogy az önkormányzati fenntartásban működő - 20 m³/óra gázteljesítmény alatti felhasználók - 2011-2012. gázévi földgáz energia beszerzéseiket továbbra is az egyetemes szolgáltatás keretében bonyolítsák a szabadpiaci árkockázatok kiküszöbölése miatt.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály:Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.

Közüoktatási és Kulturális Főosztály

Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály

Miskolci Hivatásos Önkormányzati

Tűzoltóság

Miskolc Városi Szabadidőközpont

MIBERSZOLG Kft.

Határidő:

2011. május 15.

7. A Közgyűlés **elrendeli**, hogy az önkormányzati fenntartású intézményeknél és a Miskolc Holding Zrt. tagvállalatainál - a 20 m³/óra lekötött gázteljesítmény feletti fogyasztók esetében - közbeszerzési eljárás keretében a közbeszerzésről szóló törvény szerinti

csoportosításban kell lefolytatni a földgáz energia beszerzést.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Határidő: 2011. május 31.

8. A Közgyűlés **elrendeli**, hogy az Önkormányzat fenntartásában működő intézményi épületek felújításának rövid, közép- és hosszú távú ütemezéséről készüljön tanulmány, figyelemmel a pályázati lehetőségekre.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIBERSZOLG Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési Főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
MIHŐ Kft.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ Nonprofit Kft.
Határidő: 2011. június 30.

9. A Közgyűlés **elrendeli** megvizsgálni az ETV-ERŐTERV Zrt. által készített tanulmányban kijelölt intézmények távhőrendszerbe történő bekapcsolásának gazdaságosságát.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési
Főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási Osztály
Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ
Nonprofit Kft.
2011. június 30.

Határidő:

10. A Közgyűlés **szükségesnek tartja** megvizsgálni az önkormányzati fenntartású intézményeknél, valamint a Holding és tagvállalatainál egy, vagy több biomassa (faapríték) tüzelésű kazán telepítésének lehetőségét.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.

Határidő: 2011. június 30.

11. A Közgyűlés **elrendeli** megvizsgálni az önkormányzati intézmények kazánház üzemeltetési feladatainak MIHŐ Kft. kezelésébe történő átadási lehetőségét.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.
Közüktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ
Nonprofit Kft.
2011. június 30.

Határidő:

12. A Közgyűlés **elrendeli**, hogy az önkormányzati fenntartású intézményeknél és a Miskolc Holding Zrt. tagvállalatainál a 3x63 A lekötött teljesítmény feletti fogyasztók esetében - az egyetemes szolgáltatásra jogosultak kivételével - közbeszerzési eljárás keretében a

közbeszerzésről szóló törvény szerinti csoportosításban kell lefolytatni a villamos energia beszerzést.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési

Főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Határidő: 2011. október 31.

13. A Közgyűlés **elrendeli**, hogy az önkormányzati fenntartásban működő intézmények 2012. évi villamos energia beszerzéseiket továbbra is az egyetemes szolgáltatás keretében bonyolítsák a szabadpiaci árkockázatok kiküszöbölése miatt.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési

Főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Határidő: 2011. október 31.

14. A Közgyűlés **elrendeli** az 1000 m² alapterület feletti önkormányzati intézmények épületeinél az energetikai auditok elvégzését.

Felelős: polgármester
Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési

Főosztály
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és

Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ
Nonprofit Kft.
2011. december 31.

Határidő:

15. A Közgyűlés **elrendeli** az önkormányzati fenntartásban működő intézményeinél és a Miskolc Holding Zrt. tagvállalatainál a 15 évnél idősebb hőtermelő berendezések és légkondicionáló rendszerek energetikai felülvizsgálatát a 264/2008. (XI. 6.) Kormányrendelet szerint.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: MIHŐ Kft.

Végrehajtást felügyelő főosztály: Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési

Főosztály

Közreműködik:

Miskolc Holding Zrt.
Közoktatási és Kulturális Főosztály
Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Miskolci Hivatásos Önkormányzati
Tűzoltóság
Miskolc Városi Szabadidőközpont
MIBERSZOLG Kft.
Miskolci Semmelweis Ignác Egészségügyi
Központ
Nonprofit Kft.
2011. december 31.

Határidő:

4. sz. napirend tárgya: **Javaslat a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre meghatározandó teljesítménykövetelmények alapját képező célokra**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslatról kell szavaznia a Közgyűlésnek.
Módosító indítvány nem érkezett.

tartózkodó
fő) meghozta

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
a

IX-226/44.245/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre meghatározandó teljesítménykövetelmények alapját képező célok meghatározása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre meghatározandó teljesítménykövetelmények alapját képező célokra” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza.

1.) A Közgyűlés Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évre támasztandó teljesítménykövetelmények alapjául az alábbi célokat határozza meg:

I. Átfogó célok:

- A polgármesteri hivatal ügyintézésében a szolgáltatói jelleg továbbberősítése és az ügyfélbarát igazgatás eszközeinek és módszereinek fokozottabb érvényesítése: az ügyintézési határidő további csökkentése, az ügyfelek teljes körű tájékoztatása és felvilágosítása, az ügyintézés törvényességi színvonalának emelése oly módon, hogy csökkenjen az eredményes jogorvoslatok száma, az ügyfelekkel való kapcsolattartás javítása, a lehetőségekhez képest az eljárások egyszerűsítése, a szervezeti egységek közötti kommunikáció javítása az ügyfelek tehermentesítése céljából, minőségi ügyfélszolgálat kialakítása, egyes ügýtípusokban a folyamatos ügyfélfogadás bevezetése.
- Integrált ügyfélszolgálati iroda kialakítása, működtetése, az egyablakos ügyintézés bevezetése, adminisztratív tehercsökkentés az ügyfél és a hatóság oldalán.
- A pénzügyi folyamatok kézben tartásával az esedékes fizetési kötelezettségek határidőben történő teljesítése, az intézmények finanszírozási terv szerinti pénzellátása. A kontrolling tevékenység fejlesztése.
- Az önkormányzat költségvetésének a zavartalan feladatellátás feltételeinek biztosítását szem előtt tartó összeállítása.
- Az önkormányzati fenntartói és tulajdonosi jogosítványok gyakorlásának fejlesztése, hatékonyságának növelése.
- A nyílt forráskódú informatikai rendszerekre való átállás további folytatása a polgármesteri hivatalban az informatikai kiadások csökkentése érdekében.
- A polgármesteri hivatal szervezeti egységei működésének költséghatékonyabbá tétele.
- A hivatali épületek felújítása során az ellátási tevékenység körében a tervszerű, megfelelő szakmai háttér biztosítása, az ehhez szükséges iránymutatások kidolgozása.

II. Ágazati célok:

1. Építéshatósági, környezetvédelmi, városüzemeltetési területen:

- Feltárni és megelőzni a szabálytalan és városképromboló építéseket, kiszűrni a szakszerűtlen kivitelezéseket.
- A rendelkezésre álló önkormányzati hatósági, valamint egyéb eszközökkel (beruházások, fejlesztések, stb.) a város környezeti állapotának javítását elősegíteni, a városlakók egészséges életkörülményeinek környezeti feltételeit biztosítani.
- A lakosság folyamatos tájékoztatása az aktuális környezeti információkról. Tudatformáló, felvilágosító tevékenység kifejtése.
- Az EMAS környezetirányítási rendszer működtetése, fejlesztése.
- Folyamatos együttműködés a környezetvédelmi civil szervezetekkel és hatóságokkal.
- A Közgyűlés által elfogadott intézkedési tervekben foglaltak végrehajtása: önkormányzati tulajdonú hidak rekonstrukciója, Szinva szennyező forrásainak felszámolása, játszóterek építése.
- Feltárni és megelőzni a szabálytalan, engedély nélküli közterületi bontásokat, illegális közúti jelzések kihelyezését és a szakszerűtlen közterületi helyreállítások kivitelezését.

2. Közoktatási területen:

- A szakképző intézmények TISZK rendszerben való működésének nyomon követése, kezelése, a jogszerű működés ellenőrzése (különös tekintettel a kapcsolódó TÁMOP és TIOP pályázatokra).
- A hátrányos helyzetű és a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek, tanulók számára az esélyegyenlőség fokozott biztosítása az oktatás, nevelés terén és a továbbtanulásban.
- A differenciált, aktív tanulásra épülő pedagógiai módszertani kultúra elterjesztése.

3. Kulturális területen:

- A vendégforgalom területén komplex, egymásra épülő, a keresleti trendeknek megfelelni képes kínálat-együttes és kiszolgáló infrastruktúra létrehozása, amely biztosítja a fenntartható fejlődést, a város turizmuspiaci pozíciójának erősítését.
- A kultúraközvetítő intézményekben a tevékenységhez szükséges feltételek biztosítása, szakmaorientált közreműködés.
- A Közgyűlés által IX-236/60.482/2004. sz. határozattal elfogadott Miskolc Város Kulturális Stratégiájának felülvizsgálata, annak megújítása.
- A felhalmozott kulturális értékek megőrzése, közzététele, bemutatása, és az esélyegyenlőség megteremtése.
- A turistafogadás feltételeinek javítása, az attrakciófejlesztés elősegítése illeszkedve a Széchenyi Tervben megfogalmazottakhoz.
- Szoros együttműködés kialakítása a helyi TDM szervezettel, a turizmus számára rendelkezésre álló marketing célú források

koordinálása, hatékony felhasználása érdekében.

- A város arculatának pozitív formálása egyedi marketing eszközök alkalmazásával, ismertségünk növelése mind belföldön, mind külföldön, mely a látogatók számának növelését, a tartózkodási idő meghosszabbítását segíti elő.

4. *Okmány, szabálysértési, kereskedelmi igazgatási ügyek területén:*

- A szabálysértési ügyekben a végrehajtási eljárások eredményességének fokozása (ún. előkészítő eljárás lefolytatása), a megelőzés, a visszatartó erő növelése érdekében szigorúbb bírságolási gyakorlat.
- Az egységes központi szabálysértési nyilvántartás naprakész vezetése.
- Közreműködés a népszámlálás lebonyolításában.
- A címnnyilvántartás karbantartása, aktualizálása.
- Az elektronikus ügyintézés szélesebb körű alkalmazása érdekében az ügyfélkapu létesítésének ajánlása valamennyi ügýtípusban.
- Családi eseményekhez kapcsolódó szolgáltatás színvonalának folyamatos emelése.
- Kereskedelmi hatósági ellenőrzési tevékenység fokozása.
- Egyéni vállalkozók ellenőrzése az elkészített ellenőrzési terv alapján.

5. *Szociális, egészségügyi területen:*

- A szociális és egészségügyi tevékenységhez kötődő ellátási szerződésben foglaltak évente legalább egyszeri ellenőrzése.
- A Miskolc Megyei Jogú Város 2007-2013 közötti időszakra vonatkozó városfejlesztési stratégiája és operatív programjaiból a „Miskolc az egyéni élet megújulásának városa” program végrehajtása.
- A gyámügyi igazgatás területén a gyermekek mindenkor érdekének maradéktalan érvényesítése.
- A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló törvény módosulása során megváltozott feladatok elsajátítása és gyakorlati alkalmazása.
- Rendszeres kapcsolattartás a városban működő gyermekjóléti és gyermekvédelmi alaptevékenységet végző intézményekkel, jelzőrendszeri tagokkal.

6. *Közterület-felügyeleti tevékenység területén:*

- A társadalmi bűnmegelőzési feladatok hatékony megvalósulása érdekében a hatósági jellegű és civil társszervezetekkel való együttműködés további elmélyítése és még szervezettebb formába öntése.
- A térfelügyeleti rendszer további bővítése.

7. *Adóhatósági területen:*

- A helyi adóbeszedés hatékonyságának javításával az önkormányzat bevételeinek növelése.
- Tájékoztatás és ellenőrzés folytán a lakosság adófizetési moráljának javítása.

- Az adóellenőrzések fokozása az adózatlan adótárgyak felderítésénél.

2.) A Közgyűlés utasítja a **Jegyzőt**, hogy

- a meghatározott teljesítménycélok alapján **2010. december 31-ig** dolgozza ki a köztisztviselőkkel szemben a 2011. évi egyéni teljesítménykövetelményeket,
- a köztisztviselők 2011. évi teljesítményértékelését **2011. december 31-ig** végezze el.

Felelős:

Jegyző

Végrehajtásért felelős:

Jegyzői Kabinet

Közreműködik:

valamennyi főosztály

Határidő:

2010. dec. 31. és 2011. dec. 31.

3.) A Közgyűlés utasítja a **Polgármestert**, hogy

- a meghatározott teljesítménycélok alapján **2010. december 31-ig** dolgozza ki a Jegyzővel szemben az egyéni teljesítménykövetelményeket,
- a Jegyző 2011. évi teljesítményértékelését **2011. december 31-ig** végezze el, és arról a testületet **2012. február 28-ig** tájékoztassa.

Felelős:

Polgármester

Végrehajtásért felelős:

Jegyzői Kabinet

Határidő:

2010. dec. 31., 2011. dec. 31. és 2012. febr. 28.

5. sz. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslatot teszi fel szavazásra

Módosító indítvány az előterjesztőin kívül nem érkezett.

tartózkodó
fő) meghozta

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
a

IX-227/44.246/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Művészeti és tudományos ösztöndíjak adományozása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a „Javaslat Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak adományozására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjainak alapításáról és adományozásuk szabályairól szóló – többször módosított - 62/1997. (IX. 1.) sz. önkormányzati rendelete alapján

2010. december 1. napjától

PÁLYAKEZDŐ ÖSZTÖNDÍJAT adományoz

- | | |
|---|--------|
| 1. Boda Boglárka iparművésznek
időtartamra | 6 havi |
| 2. Jéger Gábor kutatónak
időtartamra | 6 havi |
| 3. Molnár Ivett egyetemi hallgatónak
időtartamra | 6 havi |
| 4. Veréb Tamás ének szakos tanulónak
időtartamra | 6 havi |

Az ösztöndíj havi összege pályázónként 50 ezer forint.

„ÚTRAVALÓ EURÓPÁBA” ÖSZTÖNDÍJAT adományoz

- Kublik Ildikó Nóra egyetemi hallgatónak
- Lénárt György klasszikus gitár szakos egyetemi hallgatónak
- Németh Balázs PhD hallgatónak
- Némethi Zsófia zongoraművésznek
- Pál Viktor kutatónak
- Péli Katalin egyetemi hallgatónak
- Polgári Beáta egyetemi hallgatónak
- Sz kibó Gergő klasszikus gitár szakos egyetemi hallgatónak

Az ösztöndíj összege pályázónként 120 ezer forint.

2. Az ösztöndíjat elnyert személyekkel (beszámolási és prezentációs kötelezettséget előírva) az önkormányzat szerződést köt a hatályos

adó jogszabályoknak megfelelően.

<u>Felelős:</u>	Polgármester
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Közükatási és Kulturális Főosztály
<u>Közreműködik:</u>	Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	2010. december 17.

6. sz. napirend tárgya: **Javaslat a 2011. évi ellenőrzési terv, illetve a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési megállapítására**

Dr. Kriza Ákos polgármester: Az előterjesztés szerinti határozati javaslatot teszi fel szavazásra.
Módosító indítvány nem érkezett.

tartózkodó
fő) meghozta

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
a

IX-228/44.247/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi ellenőrzési terve, valamint a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terve

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a 2011. évi ellenőrzési terv, valamint a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terv jóváhagyására” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az önkormányzat 2011. évi ellenőrzési tervét, valamint a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervét jóváhagyja.

Az önkormányzat 2011. évi ellenőrzési terve, valamint a 2011-2015. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

<u>Felelős:</u>	Jegyző
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	belső ellenőrzési vezető
<u>Közreműködő:</u>	Jegyzői Kabinet Intézmény-ellenőrzési Csoport
<u>Határidő:</u>	azonnal, illetve 2011. december 31.

7. sz. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ávas**

**városrész
térfelügyeleti
pontjainak**

**területén kiépítésre került közterületi
kamerás rendszer megfigyelési
bővítésére**

Polgármester: Az előterjesztés szerinti határozati javaslatot teszi fel szavazásra.
Módosító indítvány nem érkezett.

tartózkodó
fő) meghozta

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
a

IX-229/44.249/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

**Tárgy: Avas városrész területén kiépítésre kerülő közterületi
térfelügyeleti kamerás rendszer megfigyelési pontjainak
bővítése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Miskolc Megyei Jogú Város, Avas városrész területén kiépítésre kerülő közterületi térfelügyeleti kamerás rendszer megfigyelési pontjainak bővítésére**” készült előterjesztésben foglaltakat és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése **egyetért** azzal, hogy Miskolc város, Avas városrész területén a közterületi térfelügyeleti kamerás rendszer bővítésére kerüljön sor az 1. számú mellékletben meghatározott helyszíneken.

Felelős:

Polgármester

Végrehajtásért felelős:

Miskolc Holding Zrt. - MIBERSZOLG Kft.

Közreműködik:

Városi Közterület-felügyeleti és Rendészeti

Központ,

Építési, Környezetvédelmi és Városüzemeltetési
Főosztály

Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Határidő:

azonnal

8.sz. napirend tárgya: **Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról,
valamint a lejárt határidejű közgyűlési
határozatok végrehajtásáról (2010. I. félév)**

Polgármester: Az előterjesztés szerinti határozati javaslatot teszi fel szavazásra a Közgyűlésnek.
Módosító indítvány nem érkezett.

tartózkodó
fő) meghozta

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott 1
a

IX-230/44.250/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról,
valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok
végrehajtásáról (2010. évi I. félév)

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2010. évi I. félév)” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról szóló 2010. évi I. féléves beszámolót, és a 2009. II. félévében hozott és azóta folyamatban lévő határozatokról szóló beszámolót **elfogadja.**

Felelős:

Polgármester

Végrehajtásért felelős:

Jegyzői Kabinet

Határidő:

2010. november 11.

1. sz. sürgősségi napirend tárgya:

**Javaslat pályázat benyújtására
KEOP 1.2.0/B támogatás
céljából „Miskolc**

2010. évi

elnyerése

város meglévő

szennyvízcsatorna hálózatának

bővítése, és szennyvíz III. tisztítási

fokozat létesítése” tárgyban

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

tartózkodó
fő)

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem, 0
szavazattal (nem szavazott: 2
meghozta a

IX-231/44.280/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: „Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna hálózatának
bővítése, és szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése”

című KEOP-1.2.0/B konstrukcióra pályázat benyújtása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat pályázat benyújtására 2010. évi KEOP 1.2.0/B támogatás elnyerése céljából „Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna hálózatának bővítése, és szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése ” című sürgősségi előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése támogatja a „Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna hálózatának bővítése, és szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése” c. pályázat KEOP 1.2.0/B jogcímre történő benyújtását.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Közreműködik: Miskolc Holding Zrt.
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

2. A Közgyűlés támogatja a pályázatban szereplő megvalósítási munkákhoz szükséges saját forrást, amelyet Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a jelenlegi üzemeltető, MIVÍZ Kft.-vel kötött finanszírozási előszerződésben foglaltak szerint kívánja biztosítani a használati jogért fizetett díjelőleg formájában.

A fejlesztés forrásösszetétele:

adatok

Feladat megnevezése	Elnyerhető támogatás (nettó) 83,36%	Biztosítandó saját erő (nettó) 16,66%	Ipari szennyvíz miatt nem elszámolható költség (nettó) 16.9%	Biztosítandó saját erő összesen (támogatott és nem támogatott műszaki tartalomra) (nettó)	Összesen (nettó)
Miskolc város meglévő szennyvízcsatorna hálózatának bővítése, és szennyvíz III. tisztítási fokozat létesítése	2.951.238	589.147	369.579	958.726	3.909.964

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Miskolc Holding Zrt.
Végrehajtást felügyelő főosztály: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Közreműködik:
Határidő:

Polgármesteri Kabinet
azonnal

- 3. A Közgyűlés felhatalmazza a polgármestert, hogy a Környezet és Energia Operatív Program egyfordulós konstrukciójához (KEOP-1.2.0/B) kapcsolódó pályázat benyújtásához kapcsolódó nyilatkozatokat tegye és a pályázati dokumentációt aláírja.

Felelős:
Végrehajtásért felelős:
Határidő:

Polgármester
Polgármesteri Kabinet
2010. december 15.

- 4. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilatkozik, hogy a megítélt támogatással létrejött létesítmény működtetésének fedezetét a fenntartó MIVÍZ Kft. biztosítja.

- 5. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilatkozik továbbá, hogy a megvalósuló elemek üzembe helyezésétől számított 5 évig az új elemekre vonatkozóan csatornadíj támogatást nem igényel.

Felelős:
Végrehajtásért felelős:
Főosztály
Közreműködik:

Polgármester
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási
Miskolc Holding Zrt.
Építési, Környezetvédelmi és
Városüzemeltetési Főosztály
2010. december 15.

2. sz. sürgősségi napirend tárgya:

**Javaslat Miskolc, Tömörkény utcai
házi orvosi**

rendelőkomplexum

Egészségházzá történő fejlesztése

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0088 és Miskolc,

Szentgyörgy úti lakosság-közel

egészségügyi ellátó centrum létesítése

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0091 című és

azonosító számú projektek

megvalósításához

**szükséges többlet
biztosítására**

saját

forrás

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 27 igen, 0 nem, 0 tartózkodó
szavazattal (nem szavazott: 2 fő)

meghozta a

IX-232/44.281/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

**Tárgy: Miskolc Tömörkény utcai és Szentgyörgy úti projektek
megvalósításához szükséges többlet saját forrás
biztosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat „Miskolc, Tömörkény utcai háziorvosi rendelőkomplexum Egészségházzá történő fejlesztése ÉMOP-4.1.1/A-2008-0088 és Miskolc, Szentgyörgy úti lakosság közeli egészségügyi ellátó centrum létesítése ÉMOP – 4.1.1/A-2008-0091 című és azonosító számú projektek megvalósításához szükséges többlet saját forrás biztosítására” című sürgősségi indítványt és az alábbi határozatot hozza.

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése **hozzájárul** a Miskolc Tömörkény utcai és Szentgyörgy úti projektek megvalósítási költségeinek változtatásához az alábbiak szerint.

adatok Ft- ban

**Tömörkény utcai háziorvosi rendelőkomplexum Egészségházzá
fejlesztése;**

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0088

Forrás	Eredeti	Módosít ott
I. saját forrás	12 324 613	21 329 414
1/1. a Kedvezményezett hozzájárulása	12 324 613	21 329 414
1/2. partnerek hozzájárulása	0	0
1/3. bankhitel	0	0
1/4. egyéb saját forrást kiegészítő támogatás	0	0
II. egyéb támogatás, megnevezése:	0	0
III. a támogatási konstrukció keretében megítélt támogatás	110 921 521	110 921 521
Összesen	123 246 134	132 250 935

adatok Ft- ban

**Szentgyörgy úti lakosság közeli egészségügyi ellátó centrum
létesítése**

ÉMOP-4.1.1/A-2008-0091

Forrás	Eredeti	Módosított
I. saját forrás	30 675 598	43 409 644
1/1. a Kedvezményezett hozzájárulása	30 675 598	43 409 644
1/2. partnerek hozzájárulása	0	0
1/3. bankhitel	0	0
1/4. egyéb saját forrást kiegészítő támogatás	0	0
II. egyéb támogatás, megnevezése:	0	0
III. a támogatási konstrukció keretében megítélt támogatás	276 080 381	276 080 381
Összesen	306 755 979	319 490 025

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály
Közreműködik: Polgármesteri Kabinet
MP Térségi Fejlesztési Központ Tanácsadó
Kft.
Határidő: azonnal

2. A Közgylés felhatalmazza a Polgármestert, hogy a projektek tisztségviselői felelőségének kijelölésében eljárjon.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Közreműködik: MP Térségi Fejlesztési Központ Tanácsadó
Kft.
Határidő: 2010. november 12.

3. A Közgylés felhatalmazza a Polgármestert a kivitelezési munkák elvégzésére vonatkozó nyílt közbeszerzési eljárások nyertes ajánlattevőivel történő szerződések aláírására.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Közreműködik: MP Térségi Fejlesztési Központ Tanácsadó
Kft.
Határidő: 2010. november 12.

4. A Közgylés felhatalmazza a Polgármestert, hogy a projektek támogatási szerződéseinek módosítása céljából a támogatónál és a közreműködő szervezetnél eljárjon.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

Közreműködik:
Kft.

MP Térségi Fejlesztési Központ Tanácsadó

Határidő:

2010. november 30.

- sz. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ Alapító Okiratának „Diósgyőri módosítására, a Strandfürdő működtetésének átadására a Miskolci Turisztikai Kft. részére” témában hozott határozat hatályon kívül helyezésére**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
tartózkodó szavazattal
szavazott: 1 fő)

(nem
meghozta a

IX-233/44.031-1/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont alapító okiratának módosítása, korábbi döntés hatályon kívül helyezése

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a Javaslat a „Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont alapító okiratának módosítására, valamint a Diósgyőri Strandfürdő működtetésének átadására a Miskolci Turisztikai Kft. részére” témában hozott határozat hatályon kívül helyezésére című sürgősségi előterjesztést, és a következő határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont alapító okiratának módosítását az 3. sz. melléklet szerint jóváhagyja és felhatalmazza a Polgármestert az 3. sz. melléklet szerinti módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okirat aláírására.

Felelős:

Polgármester

Végrehajtásért felelős: Köznevelési és Kulturális Főosztály

Határidő:

2010. november 11.

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratnak a Magyar Államkincstár

által vezetett törzskönyvi nyilvántartásba vétele iránt intézkedjen.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Köznevelési és Kulturális Főosztály
Közreműködik: Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály
Határidő: 2010. november 11.

3. A Közgyűlés hatályon kívül helyezi a VI-184/44.031/2010. sz. határozat 1. és 2. pontját, melyben döntött a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont Alapító Okiratának módosításáról.

Felelős: Polgármester
Határidő: azonnal

4. sz. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Avas és Környéke
Óvodai Gazdasági Igazgatóság
magasabb vezetői álláshelyére
történő pályázat kiírására**

Polgármester: Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

tartózkodó A Közgyűlés 28 igen, 0 nem, 0
fő) szavazattal (nem szavazott: 1
meghozta a

IX-234/44.012-1/2010. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

Tárgy: Avas és Környéke Óvodai Gazdasági Igazgatóság
magasabb vezetői beosztására történő pályázat kiírása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat az Avas és Környéke Óvodai Gazdasági Igazgatóság magasabb vezetői beosztására történő pályázat kiírására” című sürgősségi előterjesztést és a következő határozatot hozza:

- Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az Avas és Környéke Gazdasági Igazgatóság magasabb vezetői beosztására pályázatot hirdet a melléklet szerinti tartalommal, 2011. március 1-jétől, határozatlan időtartamra.
- A Közgyűlés elrendeli a pályázati felhívásnak a Kormányzati Személyügyi Szolgáltató és Közigazgatási Képzési Központ

(KSZK) internetes oldalán történő megjelentetését.

- A pályázók meghallgatására – jogszabályban előírt bizottságként – a Közgyűlés Pénzügyi Bizottságát jelöli ki.

Felelős:

Polgármester

Végrehajtásért felelős:

Jegyzői Kabinet

Határidő:

8 napon belül (a pályázat megjelentetése)
a pályázati határidő leteltét követően 21
napon belül (bizottsági ülés megtartása)

Dr. Kriza Ákos polgármester: A szavazásnak vége. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a jegyző úrral egyeztetett a 2011. évi képviselői alaptól 10 % az idén is rendelkezésre álljon a képviselőknek, mert az a 2-3 hónap áthidaló idő, miközben nincsen semmiféle alapjuk, nem tudnak semmi kifizetést eszközölni, az általuk elképzelt tevékenységek érdekében. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a ez a 10 %, a 2 millió forintnak a 10 %-a az idei évben rendelkezésükre áll, ezt a költségvetésbe be fogják iktatni. Tájékoztatja továbbá a képviselő-testületet, hogy az önkormányzatokról szóló törvény 13. §-ában foglaltak alapján évente egyszer a képviselő-testületnek közmeghallgatást kell tartania, amit 30 nappal előbb meg kell hirdetnie. Ennek időpontját 2010. december 21-én 9.00 órára tűzi ki a Polgármesteri Hivatal Petőfi utcai 1-3. szám alatti Konferencia termébe. A jogszabály értelmében a közmeghallgatás közgyűlésnek minősül, ezért kéri képviselő-társait, hogy ezen a rendezvényen megjelenni szíveskedjenek. A következő Közgyűlés időpontja: 2010. december 16-a. Köszöni a munkát. A Közgyűlés nyílt ülését 13.10 órakor bezárja.

k.m.f.

Dr. Mihalecz Péter
jegyző

Dr. Kriza Ákos
polgármester